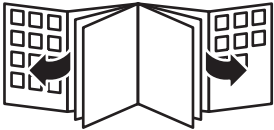
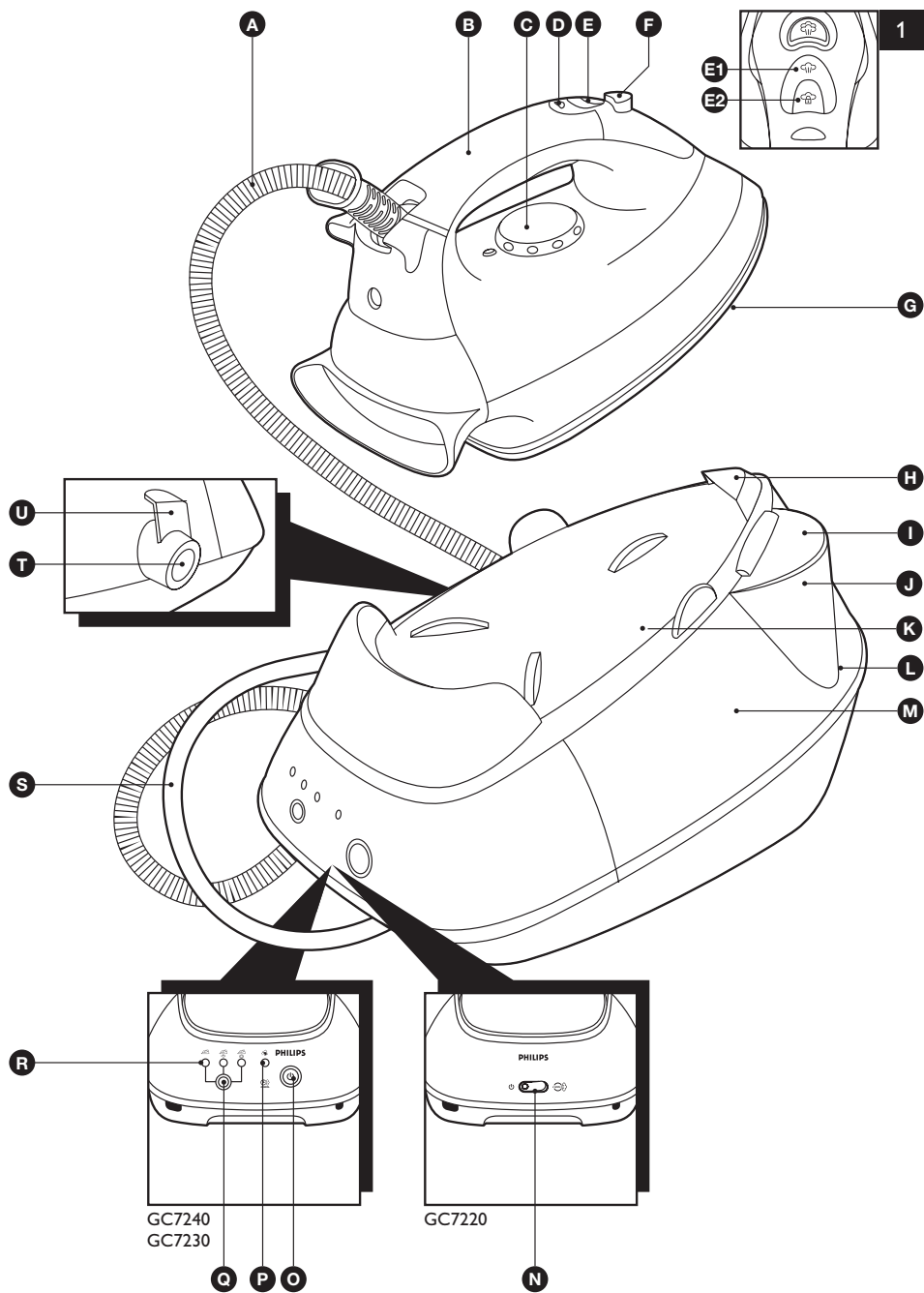


GC7240, GC7230, GC7220



PHILIPS





ENGLISH 6

INDONESIA 14

한국어 23

BAHASA MELAYU 31

ภาษาไทย 40

繁體中文 47

简体中文 54

Introduction

Thank you for buying this Philips pressurised ironing system. Please read this user manual, as it contains information about the wonderful features of this ironing system as well as some tips to help you to do your ironing faster and in a more enjoyable way.

This powerful pressurised ironing system produces non-stop steam, which helps you get your ironing done faster. Thanks to its large water tank with extra-large filling opening, you can now iron without interruption and refill the water tank immediately when it is empty.

We hope you will enjoy using this ironing system.

General description (Fig. 1)

- A** Supply hose
- B** Soft-touch handle (GC7240 only)
- C** Temperature dial
- D** Temperature light
- E** Steam activator & lock
 - E1 Steam activator
 - E2 Steam lock
- F** Steam boost button (GC7240 only)
- G** Soleplate
- H** Safe storage lock (GC7240 only)
- I** Filling funnel lid
- J** Filling funnel
- K** Iron stand
- L** Water tank
- M** Steam tank
- N** On/off switch (GC7220 only)
- O** On/off button with power-on light (GC7240/GC7230 only)
- P** 'Water tank empty' light (GC7240/GC7230 only)
- Q** Steam setting selector (GC7240/GC7230 only)
- R** Steam lights (GC7240/GC7230 only)
- S** Mains cord
- T** Calc-Clean rinsing cap
- U** Cord storage hook

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

- ⓘ **Check if the voltage indicated on the type plate corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.**
- ⓘ **If the appliance is provided with an earthed plug, it must be plugged into an earthed wall socket.**
- ⓘ **Do not use the appliance if the plug, the cord, the supply hose or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or leaks.**
- ⓘ **Check the cord and the supply hose regularly for possible damage.**
- ⓘ **If the mains cord or the supply hose is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.**
- ⓘ **Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.**
- ⓘ **Never immerse the iron or the steam tank in water.**
- ⓘ **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always place and use the iron and the steam tank on a stable, level and horizontal surface. Do not put the steam tank on the soft part of the ironing board.
- Do not let the mains cord and supply hose come into contact with the soleplate when it is hot.
- The iron stand and the soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched. If you want to move the steam tank, do not touch the stand.
- When you have finished ironing, when you clean the appliance, when you fill or empty the water tank and also when you leave the iron even for a short while: put the iron on the iron stand, switch off the appliance and remove the mains plug from the wall socket.
- If steam escapes from the steam tank when the appliance heats up, switch off the appliance and tighten the Calc-Clean rinsing cap. If steam continues to escape when the appliance heats up, switch off the appliance and contact a service centre authorised by Philips.
- Do not remove the Calc-Clean rinsing cap from the steam tank when the steam tank is still hot. Follow the instructions given later in this manual.
- Do not use any other cap on the steam tank than the Calc-Clean rinsing cap that has been supplied with the appliance, as this cap also functions as a safety valve.
- This appliance is intended for household use only.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Before first use

- 1 Remove any sticker or protective foil from the soleplate and clean the soleplate with a soft cloth.
- 2 Fully unwind and straighten the mains cord and supply hose.
- 3 Place the steam tank on a stable, level surface.
- 4 Place the iron on the iron stand.

Preparing for use

Filling the water tank before use

Note: You can fill the water tank at any time, also during use (see section 'Refilling the water tank').

Never immerse the steam tank in water. Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the steam tank.

- 1 Open the filling funnel lid. (Fig. 2)
- 2 Fill the water tank with tap water up to the maximum level (Fig. 3).

Note: If the tap water in your area is very hard, we advise you to mix it with an equal amount of distilled water, or to use distilled water only.

- 3 Properly close the filling funnel lid ('click').

Do not tilt or shake the steam tank when the water tank is full. Otherwise water may spill out of the filling funnel.

Refilling the water tank during use

Note: When the water tank is empty, air gets into the pump and causes a pumping sound that is louder than normal.

8 ENGLISH

- GC7220: Fill the water tank when the water runs low.
- GC7240/GC7230: Fill the water tank when the 'water tank empty' light flashes.
- You can refill the water tank at any time during ironing.

1 Open the filling funnel lid (Fig. 2).

2 Fill the water tank with tap water up to the maximum level (Fig. 3).

Note: If the tap water in your area is very hard, we advise you to mix it with an equal amount of distilled water, or to use distilled water only.

3 Properly close the filling funnel lid ('click').

Do not tilt or shake the steam tank when the water tank is full. Otherwise water may spill out of the filling funnel.

4 If you have locked the steam activator, release the steam lock (Fig. 4).

5 Briefly press the steam activator to reset the iron (Fig. 5).

➤ After approx. 10 seconds, the iron is ready for steam ironing again.

Setting the temperature

1 To set the required ironing temperature, turn the temperature dial to the appropriate position (Fig. 6).

Check the laundry care label for the required ironing temperature:

Symbol on laundry care label	Type of fabric	Temperature setting	Steam setting (GC7240/GC7230 only)
	Synthetic fabrics (e.g. acetate, acrylic, viscose, polyamide, polyester) and silk	●	MIN (see 'Ironing without steam')
	Wool	● ●	Low
	Cotton, linen	● ● ● to MAX	Low & high
	Please note that  on the label means that the article cannot be ironed.		

If you do not know what kind or kinds of fabric an article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that is not visible when you wear or use the article.

If the fabric consists of various kinds of fibres, always select the temperature required by the most delicate fibre, i.e. the lowest temperature. For example: if an article consists of 60% polyester and 40% cotton, it must be ironed at the temperature indicated for polyester (●) and without steam.

2 Put the mains plug in an earthed wall socket and set the on/off switch to on (GC7220) or press the on/off button (GC7240/GC7230) (Fig. 7).

- The power-on light on the steam tank and the temperature light on the iron go on.
- The steam tank and the iron soleplate start to heat up.
- The iron is hot enough when the temperature light goes out.

Note: During ironing, the temperature light goes on from time to time. This indicates that the iron is heating up to the right temperature.

Note: When you switch on the appliance, the steam tank produces a pumping sound. This sound is normal and indicates that water is being pumped into the steam tank.

Tips

- If you have ironed at a high temperature and then set the temperature dial to a lower setting, wait until the temperature light goes on again before you continue ironing. This prevents damage to your fabrics.
- Start ironing the articles that require the lowest ironing temperature, such as those made of synthetic fibres.
- Silk, woollen and synthetic materials: iron the reverse side of the fabric to prevent shiny patches.
- Iron velvet and other fabrics that tend to acquire shiny patches in one direction only (along with the nap) while you apply very little pressure.
- Do not use steam when you iron coloured silk. This could cause stains.

Using the appliance

Note: Some smoke and particles may come out of the iron when you use it for the first time. This is normal and stops after a short while.

Note: When you switch on the appliance, the steam tank produces a pumping sound. This sound is normal and indicates that water is being pumped into the steam tank.

Steam ironing

Never direct the steam at people.

Steam ironing is only possible at higher ironing temperatures (temperature settings ●● to MAX).

- 1** Make sure that there is enough water in the water tank.
- 2** Select an ironing temperature between ●● and MAX. (Fig. 6)
- 3** Put the mains plug in an earthed wall socket and set the on/off switch to on (GC7220) or press the on/off button (GC7240/GC7230) (Fig. 7).
 - The power-on light on the steam tank and the iron temperature light go on to indicate that the steam tank and the iron start to heat up.
 - GC7240/GC7230: The high steam setting light flashes to indicate that the steam tank is heating up.
 - After approx. 2 minutes, the steam light stays on continuously, to indicate that the water in the steam tank is hot enough for steam ironing.
- 4** GC7240/GC7230: Press the steam setting selector to set a steam setting suitable for the selected ironing temperature: (Fig. 8)
 - Select the low steam setting for temperature setting ●●.
 - Select the low or high steam setting for temperature settings ●●● to MAX.

- 5** Keep the steam activator pressed in while you steam iron. (Fig. 9)

When you put the iron down after ironing, put it on its heel or on the iron stand.

- If you want to use the steam function continuously, slide the steam activator lock to the locking position. To stop steaming, release the steam activator lock (Fig. 10).
- Release the steam lock when you put the iron on its heel or on the iron stand. This makes the water in the water tank last longer.

Note: If you have not used the steam function for some time, the steam that was still present in the supply hose will have condensed into water. When you start to steam iron again, this can cause some spluttering in the appliance and some water droplets to escape from the soleplate.

Note: To prevent droplets from falling onto your garments, hold the iron over an old cloth. Press the steam activator until the steam production has normalised before you start to steam iron again.

Note: If dirt particles come out of the soleplate during steam ironing, rinse the steam tank strictly according to the instructions in chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Rinsing the steam tank'.

Ironing without steam

Do not press the steam activator while you iron.

- 1** Set the required ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', section 'Setting the temperature'). (Fig. 6)
- 2** Put the mains plug in an earthed wall socket and set the on/off switch to on (GC7220) or press the on/off button (GC7240/GC7230). (Fig. 7)
 - The soleplate starts to heat up.
- 3** GC7240/GC7230: Press the steam selector and select 'no steam'. (Fig. 11)
 - The 'no-steam' light goes on.
- 4** Iron without pressing the steam activator.
 - If the steam tank is empty or has not heated up yet, you hear a clicking sound inside the tank. This phenomenon is caused by the opening of the steam valve and is perfectly harmless.

After ironing

- 1** Switch off the appliance.
- 2** Remove the mains plug from the wall socket.
- 3** Put the iron on the iron stand and let the appliance cool down before you start to clean it.

Features

Vertical steam ironing

Never direct the steam at people.

- 1** To steam iron hanging curtains and clothes (jackets, suits, coats), hold the iron in vertical position (Fig. 12).
- 2** Press the steam activator.

Variable steam & steam lights (GC7240/GC7230 only)

- The appliance has two steam settings: low and high (see chapter 'Using the appliance', section 'Steam ironing').
- When the steam tank is ready for steam ironing, the steam light of the selected steam setting stops flashing and is on continuously (Fig. 13).

'Water tank empty' light (GC7240/GC7230 only)

- When the water in the water tank runs low during use, the 'water tank empty' light goes on (Fig. 14).
- 1** Refill the water tank (see chapter 'Preparing for use', section 'Refilling the water tank').

Steam boost (GC7240 only)

Never direct the steam at people.

The powerful steam boost helps to remove stubborn creases.

- 1** Set the temperature dial to a position between ●●● and MAX.
- 2** Press the steam boost button (Fig. 15).

Note: Some water droplets may occasionally come out of the soleplate when you use the steam boost function. To prevent this, always use the steam function before you use the steam boost function.

Cleaning and maintenance

Iron

Let the appliance cool down sufficiently before you clean the iron. Never immerse the iron in water nor rinse it under the tap.

- 1 Clean the iron with a damp cloth.
- 2 Wipe scale and any other deposits off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaner.

Rinsing the steam tank

Let the appliance cool down sufficiently before you remove the Calc-Clean rinsing cap.

Rinse the steam tank once a month or after you have refilled the water tank 10 times.

- 1 Empty the water tank by pouring the water into the sink (Fig. 16).
- 2 Turn the cord storage hook anticlockwise (1) and remove it (2) (Fig. 17).
- 3 Turn the Calc-Clean rinsing cap anticlockwise (1) and remove it (2) (Fig. 18).
- 4 Shake the steam tank well over the sink.
- 5 Empty the steam tank by pouring the water into the sink.
- 6 Pour fresh water through the Calc-Clean hole with the filling cup. (Fig. 19)
- 7 Shake the steam tank well over the sink (Fig. 20)
- 8 Pour the water into the sink again. (Fig. 21)
- 9 Repeat steps 6 and 7 if there are still impurities in the water.
- 10 Firmly screw the Calc-Clean rinsing cap clockwise onto the steam tank.
- 11 Reattach the cord storage hook by turning it clockwise.

Storage

Make sure the appliance has cooled down sufficiently before you put it away.

- 1 Remove the mains plug from the wall socket and let the appliance cool down.
- 2 Empty the water tank (Fig. 16).
- 3 GC7240: Insert the tip of the iron into the safe storage lock on the stand (Fig. 22).
- 4 GC7240: Press the back of the iron firmly down (Fig. 23).
- 5 GC7230/GC7220: Place the iron on the iron stand.
- 6 Fix the supply hose and mains cord in the cord storage hook. (Fig. 24)

Regularly check if the mains cord and the supply hose are still undamaged and safe.

- There are handgrips on either side of the steam tank for easy transport (Fig. 25).

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 26).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Frequently asked questions

This chapter lists the questions most frequently asked about the appliance. If you cannot find the answer to your question, contact the Customer Care Centre in your country.

General:

Question	Answer
Why does smoke come out of the appliance after I have switched it on for the first time?	This is normal. Some parts of the iron have been greased lightly in the factory. This phenomenon ceases after a short while.
Why do dirt particles come out of the soleplate of the new iron?	This is normal with a new iron. These particles are harmless and stop coming out of the soleplate when you have used the iron a few times.
Why do dirt particles come out of the iron during ironing?	Impurities or chemicals present in the water may have deposited in the steam tank and/or on the soleplate. Clean the soleplate and rinse the steam tank (see chapter 'Cleaning and maintenance').
Why do droplets of water escape from the soleplate?	The temperature dial may be set to a temperature that is too low for steam ironing. Select an ironing temperature that is suitable for steam ironing (temperature settings ●● to MAX).
	You may have used the steam boost function when you started ironing. First steam iron for a while before you use the steam boost function. It is normal that some water droplets come out of the iron occasionally.
	You may have placed the steam tank on an unstable and/or uneven surface. Place the steam tank on a stable and even surface.
	When you start to steam iron, the hose is cold. Steam condenses in the hose, which causes droplets of water to escape from the soleplate. This is normal. Hold the iron over an old cloth and press the steam activator. The cloth absorbs the droplets. After a few seconds the steam production normalises.
Why does the soleplate become dirty?	Impurities or chemicals present in water may have deposited on the soleplate. Clean the soleplate with a damp cloth.

Question	Answer
	You may iron at too high temperatures. Clean the soleplate with a damp cloth. Select the recommended ironing temperature.
Why does steam escape from the Calc-Clean hole during ironing?	You may not have tightened the Calc-Clean rinsing cap properly. Switch off the appliance and let it cool down. First remove the cord storage hook and then remove the Calc-Clean rinsing cap. Wipe away the water round the hole. Then reattach the Calc-Clean rinsing cap and the cord storage hook again. Then switch the appliance back on.

Steam ironing:

Question	Answer
Why doesn't the appliance produce any steam?	The appliance may not be switched on. Switch on the appliance.
	The steam tank may not be hot enough to produce steam. Wait for approx. 2 minutes for the steam tank to heat up. GC7240/GC7230 only: the steam light stops flashing and stays on continuously when the water in the steam tank is hot enough for steam ironing.
	The water tank may be empty. Refill the water tank (see chapter 'Preparing for use', section 'Refilling the water tank'). Briefly press the steam activator and wait for approx. 10 seconds. GC7240/GC7230 only: the steam light stops flashing and stays on continuously when the water in the steam tank is hot enough for steam ironing.
	You are not pressing the steam activator. Keep the steam activator pressed in while you steam iron (see chapter 'Using the appliance').
	Superheated (i.e. high-quality) steam is hardly visible, especially when the temperature dial is set to maximum position. To check if the iron really produces steam, set the temperature dial to ●●● or ●●. The steam then becomes visible.
Why doesn't the appliance produce any steam after I have refilled the water tank?	The steam activator may be locked. Unlock the steam activator (see chapter 'Using the appliance'), briefly press the steam activator and wait approx. 10 seconds before using the steam activator again.
Why does the appliance produce a loud pumping sound?	The water tank is empty. When the water tank is empty, air gets into the pump and causes a loud pumping sound. Refill the water tank (see chapter 'Preparing for use', section 'Refilling the water tank during use'). The pumping sound decreases after a while.

Pendahuluan

Terima kasih telah membeli sistem setrika bertekanan dari Philips. Silakan baca buku petunjuk ini karena terdapat informasi mengenai berbagai fitur hebat dari sistem penyetrikaan ini serta sejumlah saran untuk membantu penyetrikaan Anda yang lebih cepat dan menyenangkan.

Sistem penyetrikaan bertekanan yang dahsyat ini menghasilkan uap non-stop sehingga membantu Anda menyetrika lebih cepat. Berkat tangki airnya yang besar dengan lubang pengisian ekstra besar, sekarang Anda dapat menyetrika tanpa gangguan atau harus segera mengisi ulang tangki air karena kosong.

Semoga Anda senang menggunakan sistem penyetrikaan ini.

Gambaran umum (Gbr. 1)

- A** Selang pasokan
- B** Gagang lunak (hanya GC7240)
- C** Tombol suhu
- D** Lampu suhu
- E** Pengaktif & kunci uap
 - E1 Pengaktif uap
 - E2 Kunci uap
- F** Tombol semburan uap (hanya GC7240)
- G** Tapak setrika
- H** Kunci pengaman penyimpanan (hanya GC7240)
- I** Tutup corong pengisian
- J** Corong pengisian
- K** Dudukan Setrika
- L** Tangki air
- M** Tangki uap
- N** Saklar on/off (hanya GC7220)
- O** Tombol on/off dengan nyala lampu (hanya GC7240/GC7230)
- P** Lampu 'Water tank empty' [Tangki air kosong] (hanya GC7240/GC7230)
- Q** Selektor pengaturan uap (hanya GC7240/GC7230)
- R** Lampu uap (hanya GC7240/GC7230)
- S** Kabel listrik
- T** Tutup bilasan Calc-Clean
- U** Kaitan penyimpanan kabel

Penting

Bacalah buku petunjuk ini secara saksama sebelum Anda menggunakan alat dan simpan untuk referensi di kemudian hari.

- Periksa apakah tegangan listrik yang tertera pada pelat sesuai dengan tegangan listrik setempat sebelum Anda menghubungkan alat ini.
- Jika alat dilengkapi dengan steker yang di-arde, steker ini harus dimasukkan ke stopkontak dinding yang juga di-arde.
- Jangan menggunakan alat jika steker, kabel, selang pasokan atau alat itu sendiri menunjukkan kerusakan yang dapat dilihat atau jika alat pernah terjatuh atau bocor.
- Periksa kabel dan selang pasokan secara teratur, kalau-kalau ada kerusakan.
- Jika kabel listrik atau selang pasokan rusak, harus diganti oleh Philips, pusat servis resmi Philips atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
- Jangan sekali-kali meninggalkan setrika ini tanpa ditunggu ketika sedang dihubungkan dengan listrik.
- Jangan sekali-kali merendam setrika atau tangki uap di dalam air.

- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberikan pengawasan atau pengarahan mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggungjawab bagi keselamatan mereka.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
- Selalu menaruh dan menggunakan setrika dan tangki uap pada permukaan horizontal yang stabil dan rata. Jangan menaruh tangki uap pada bagian lunak papan setrika.
- Jangan sampai kabel listrik dan selang pasokan mengenai tapak setrika saat sedang panas.
- Dudukan dan tapak alas setrika bisa menjadi sangat panas dan dapat menyebabkan luka bakar jika tersentuh. Jika Anda ingin memindahkan tangki uap, jangan menyentuh dudukannya.
- Setelah selesai menyetrika, ketika Anda membersihkan alat, mengisi atau mengosongkan tangki airnya dan juga saat Anda meninggalkan setrika meskipun hanya sebentar: berdirikan setrika pada tumitnya, matikan setrika dan cabut steker listrik dari stopkontak dinding.
- Jika uap keluar dari bawah tutup tangki uap sewaktu alat sedang memanaskan, matikan alat dan kencangkan tutup bilasan Calc-Clean. Jika uap terus keluar sewaktu alat sedang memanaskan, matikan alat lalu hubungi pusat servis resmi Philips.
- Jangan membuka tutup bilasan Calc-Clean dari tangki uap saat tangki masih panas. Ikuti petunjuk yang nanti diberikan dalam buku panduan ini.
- Jangan menggunakan tutup lain apa pun pada tangki uap selain tutup bilasan Calc-Clean yang disediakan bersama alat, karena penutup ini juga berfungsi sebagai katup pengaman.
- Alat ini hanya untuk keperluan rumah tangga.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar yang berkenaan dengan medan elektromagnet (EMF). Jika ditangani sebagaimana layaknya dan sesuai dengan petunjuk dalam buku panduan ini, alat tersebut aman digunakan menurut bukti ilmiah yang kini tersedia.

Sebelum menggunakan alat pertama kali.

- 1 Lepaskan stiker atau kertas timah pelindung dari tapak setrika lalu bersihkan dengan kain halus.
- 2 Buka gulungan kabel listrik dan selang pasokan sepenuhnya dan luruskan.
- 3 Tempatkan tangki uap pada permukaan yang stabil dan rata.
- 4 Tempatkan setrika pada dudukannya.

Persiapan penggunaan

Isilah tangki air sebelum menggunakan setrika

Catatan: Anda dapat mengisi tangki air setiap saat, juga sewaktu sedang digunakan (lihat bagian 'Mengisi ulang tangki air').

Jangan sekali-kali merendam tangki uap di dalam air. Jangan memasukkan parfum, cuka, kanji, zat pembersih kerak, bahan pelembut penyetrikaan atau bahan kimia lainnya ke dalam tangki uap.

- 1 Buka tutup corong pengisi. (Gbr. 2)
- 2 Isi tangki air dengan air keran yang dingin sampai level maksimal (Gbr. 3).

Catatan: Jika air keran di daerah Anda sangat sadah, kami sarankan untuk mencampurnya dengan air suling dalam jumlah yang sama atau menggunakan air suling saja.

- 3 Tutup rapat corong pengisian ('klik').

Jangan memiringkan atau mengguncang tangki uap saat tangki air penuh. Air bisa tumpah, keluar dari corong pengisian.

Mengisi ulang tangki air sewaktu sedang digunakan

Catatan: Apabila tangki air kosong, udara akan masuk ke dalam pompa sehingga suara pompa akan lebih keras daripada biasanya.

- GC7220: Isilah tangki air sewaktu air tinggal sedikit.
- GC7240/GC7230: Isilah tangki air apabila lampu 'tangki air kosong' menyala.
- Anda dapat mengisi ulang tangki air setiap saat sewaktu menyetrিকা.

1 Buka tutup corong pengisian (Gbr. 2).

2 Isi tangki air dengan air keran yang dingin sampai level maksimal (Gbr. 3).

Catatan: Jika air keran di daerah Anda sangat sadah, kami sarankan untuk mencampurnya dengan air suling dalam jumlah yang sama atau gunakan air suling saja.

3 Tutup rapat corong pengisian ('klik').

Jangan memiringkan atau mengguncang tangki uap saat tangki air penuh. Air bisa tumpah, keluar dari corong pengisian.

4 Jika Anda sudah mengunci pengaktif uap, lepaskan kunci uap (Gbr. 4).

5 Tekan sekilas pengaktif uap untuk menyetel ulang setrika (Gbr. 5).

➤ Setelah sekitar 10 detik, setrika siap untuk melakukan lagi penyetrikaan uap.

Menyetel suhu

1 Setel suhu penyetrikaan yang diperlukan dengan memutar tombol suhu ke posisi yang sesuai (Gbr. 6).

Periksa label perawatan pakaian untuk mengetahui suhu setrika yang diperlukan:

Simbol pada label cara merawat cucian	Jenis kain	Pengaturan suhu	Pengaturan uap (hanya GC7240/GC7230)
	Kain sintetis (misalnya, asetat, akrilik, viscose, poliamida, poliester) dan sutera	●	MIN (lihat 'Menyetrika tanpa uap')
	Wol	● ●	Rendah
	Katun, linen	● ● ● hingga MAX	Rendah & tinggi
	Harap diperhatikan bahwa  pada label berarti pakaian itu tidak dapat disetrika.		

Jika Anda tidak tahu jenis kain atau bahannya terbuat dari apa, tentukan suhu penyetrikaan yang benar dengan cara menyetrika pada bagian yang tak terlihat apabila Anda mengenakannya. Jika kain terdiri atas beragam jenis, pilihlah selalu suhu yang diperlukan untuk serat kain yang paling halus, misalnya, suhu terendah. Contohnya: jika pakaian terdiri atas 60% poliester dan 40% katun, pakaian itu harus disetrika pada suhu yang diindikasikan untuk poliester (●) tanpa uap.

2 Masukkan steker ke stopkontak di dinding yang telah dibumikan dan atur saklar on/off ke on (GC7220) atau tekan tombol on/off (GC7240/GC7230) (Gbr. 7).

- Lampu menyala pada tangki uap dan lampu suhu pada setrika juga menyala terus.
- Tangki uap dan tapak setrika mulai memanaskan.
- Setrika tidak cukup panas saat lampu suhu padam.

Catatan: Sewaktu menyetrিকা, lampu suhu menyala sewaktu-waktu. Ini menandakan bahwa setrika sedang memanaskan hingga mencapai suhu yang tepat.

Catatan: Setelah menyalakan setrika, tangki uap mengeluarkan bunyi pemompaan. Suara ini normal dan menandakan bahwa air sedang dipompa ke dalam tangki uap.

Tip

- Jika Anda sudah menyetrিকা pada suhu tinggi kemudian menyetel tombol suhu ke pengaturan yang lebih rendah, tungguilah sampai lampu suhu menyala lagi sebelum Anda melanjutkan penyetrikaan. Hal ini mencegah kerusakan pada kain.
- Mulai menyetrিকা bahan yang memerlukan suhu setrika paling rendah, seperti bahan kain serat sintetis.
- Bahan sutera, wol dan sintetis: setrika di bagian belakang kain agar tidak menimbulkan bercak mengkilap.
- Menyetrিকা kain beludru dan bahan lainnya cenderung menimbulkan bercak-bercak mengkilap hanya pada satu arah (sepanjang tekstur) apabila Anda agak menekan alat saat menyetrিকা.
- Jangan menggunakan uap apabila Anda menyetrিকা bahan sutera berwarna. Ini dapat menimbulkan noda-noda.

Menggunakan alat

Catatan: Mungkin ada sejumlah uap dan partikel kelaur dari setrika sewaktu Anda menggunakannya untuk pertama kali. Hal ini normal dan akan berhenti setelah beberapa lama.

Catatan: Setelah menyalakan setrika, tangki uap mengeluarkan bunyi pemompaan. Suara ini normal dan menandakan bahwa air sedang dipompa ke dalam tangki uap.

Menyetrিকা dengan uap

Jangan sekali-kali mengarahkan uap pada orang lain.

Penyetrikaan uap hanya mungkin dilakukan pada suhu penyetrikaan yang lebih tinggi (pengaturan suhu ●● hingga MAX).

- 1** Jaga supaya isi tangki air cukup.
- 2** Pilih suhu penyetrikaan antara ●● dan MAX. (Gbr. 6)
- 3** Masukkan steker ke stopkontak di dinding yang telah dibumikan dan atur saklar on/off ke on (GC7220) atau tekan tombol on/off (GC7240/GC7230) (Gbr. 7).
 - ▶ Lampu tangki uap menyala dan lampu suhu setrika juga menyala yang menandakan bahwa tangki uap dan setrika akan segera panas
 - ▶ GC7240/GC7230: Lampu pengaturan uap tinggi menyala untuk menandakan bahwa tangki uap sedang memanaskan.
 - ▶ Setelah kurang lebih 2 menit, lampu uap terus menyala, untuk menandakan bahwa air dalam tangki uap cukup panas untuk menyetrিকা dengan uap.
- 4** GC7240/GC7230: Tekan selektor pengaturan uap untuk menyetel pengaturan uap yang sesuai untuk suhu penyetrikaan yang dipilih: (Gbr. 8)
 - Pilih setelan uap rendah untuk pengaturan suhu ●●.
 - Pilih setelan uap rendah atau tinggi untuk pengaturan suhu ●●● hingga MAX.
- 5** Tekan terus aktivator uap sewaktu Anda menyetrিকা dengan uap. (Gbr. 9)
 Setelah selesai menyetrিকা, letakkan setrika pada tumitnya atau pada dudukan setrika.
 - Jika Anda ingin menggunakan fungsi uap terus menerus, geser kunci pengaktif uap ke posisi mengunci. Untuk berhenti menggunakan uap, buka kunci pengaktif uap (Gbr. 10).

- Lepaskan kunci uap setelah Anda menaruh setrika pada tumitnya atau pada dudukan setrika. Dengan cara ini, air di dalam tangki air akan lebih awet.

Catatan: Jika sudah lama Anda tidak menggunakan fungsi uap, maka uap yang masih ada di dalam selang pasokan telah mengembun. Sewaktu Anda mulai lagi menggunakan setrika uap, ini akan menyebabkan semburat air pada alat dan air menetes dari tapak setrika.

Catatan: Untuk mencegah tetesan air yang berjatuhan ke atas pakaian Anda, pegang setrika di atas sehelai kain bekas. Tekan aktivator uap sampai produksi uap sudah normal kembali sebelum Anda mulai menyetrিকা lagi dengan uap.

Catatan: Jika partikel kotoran keluar dari tapak setrika sewaktu penyetrikaan uap, bilas tangki uap sesuai petunjuk dalam bab 'Membersihkan dan pemeliharaan', pada bagian 'Membilas tangki uap'.

Menyetrika tanpa uap

Jangan menekan aktivator uap sewaktu Anda menyetrিকা.

- 1 Setel suhu penyetrikaan yang diperlukan (lihat bab 'Persiapan penggunaan', bagian 'Menyetel suhu'). (Gbr. 6)
- 2 Masukkan steker ke stopkontak di dinding yang telah dibumikan dan atur saklar on/off ke on (GC7220) atau tekan tombol on/off (GC7240/GC7230). (Gbr. 7)
 - ▶ Tapak setrika mulai memanaskan.
- 3 GC7240/GC7230: Tekan setelah uap lalu pilih 'no steam' [tanpa uap]. (Gbr. 11)
 - ▶ Lampu 'no-steam' akan padam.
- 4 Menyetrika tanpa menekan aktivator uap.
 - ▶ Jika tangki uap kosong atau belum memanaskan, Anda akan mendengar bunyi gemericik di dalam tangki. Fenomena ini disebabkan oleh pembukaan katup uap dan tidak berbahaya.

Setelah penyetrikaan

- 1 Matikan setrika.
- 2 Lepaskan steker listrik dari stopkontak di dinding.
- 3 Letakkan setrika pada dudukannya dan biarkan mendingin sebelum Anda mulai membersihkannya.

Fitur

Penyetrikaan uap secara vertikal

Jangan sekali-kali mengarahkan uap pada orang lain.

- 1 Untuk menyetrিকা uap pada tirai dan pakaian yang tergantung (jaket, setelan jas, jas luar), pegang setrika pada posisi vertikal (Gbr. 12).
- 2 Tekan aktivator uap.

Uap variabel & lampu uap (hanya GC7240/GC7230)

- Setrika dilengkapi dua pengaturan uap: rendah dan tinggi (lihat bab 'Menggunakan setrika', pada bagian 'Penyetrikaan uap').
- Setelah tangki uap siap untuk penyetrikaan uap, lampu uap pengaturan uap yang dipilih akan berkedip dan menyala terus (Gbr. 13).

Lampu 'Water tank empty' [Tangki air kosong] (hanya GC7240/GC7230)

- ▶ Apabila air di dalam tangki tinggal sedikit sewaktu sedang menyetrিকা, lampu 'steam tank empty' [tangki uap kosong] menyala (Gbr. 14).
- 1 Isi ulang tangki air (lihat 'Persiapan penggunaan'; bagian 'Mengisi ulang tangki air').

Semburan uap (hanya GC7240)

Jangan sekali-kali mengarahkan uap pada orang lain.

Semburan uap yang kuat dapat membantu menghilangkan kusut yang membandel.

- 1 Setel tombol suhu ke posisi antara ●●● dan MAX.
- 2 Tekan tombol semburan uap (Gbr. 15).

Catatan: Mungkin ada sejumlah tetesan air yang keluar dari tapak setrika sewaktu Anda menggunakan fungsi semburan uap. Untuk mencegah ini, selalu gunakan fungsi uap sebelum Anda menggunakan fungsi semburan uap.

Pembersihan dan perawatan

Setrika

Biarkan alat mendingin secukupnya sebelum Anda membersihkan setrika. Jangan merendam setrika di dalam air, ataupun mencucinya di bawah keran air.

- 1 Bersihkan setrika dengan kain lembab.
- 2 Seka kerak air dan endapan lain dari tapak alat dengan lap lembab dan pembersih (cairan) non-ampelas.

Membilas tangki uap

Tunggu sampai setrika cukup dingin sebelum Anda melepaskan tutup tangki uap.

Bilas tangki uap sebulan sekali atau setelah Anda menggunakan mengisi ulang tangki air sebanyak 10 kali.

- 1 Kosongkan tangki air dengan menuangkan air ke bak cuci (Gbr. 16).
- 2 Putar kaitan penyimpan kabel berlawanan arah jarum jam (1) lalu lepaskan (2) (Gbr. 17).
- 3 Putar tutup bilasan Calc-Clean berlawanan arah jarum jam (1) lalu lepaskan (2) (Gbr. 18).
- 4 Goncangkan tangki uap di atas bak air cuci.
- 5 Kosongkan tangki uap dengan menuangkan air ke bak cuci.
- 6 Tuangkan air bersih melalui lubang Calc-Clean pada corong pengisian. (Gbr. 19)
- 7 Goncangkan tangki uap di atas bak cuci. (Gbr. 20)
- 8 Tuangkan lagi air ke dalam bak cuci. (Gbr. 21)
- 9 Ulangi langkah 6 dan 7 jika air masih tampak kotor.
- 10 Kencangkan kembali tutup bilasan Calc-Clean searah jarum jam pada tangki uap.
- 11 Pasang kembali kaitan penyimpan kabel dengan memutarnya searah jarum jam.

Penyimpanan

Pastikan setrika sudah cukup dingin sebelum Anda menyimpannya.

- 1 Cabut steker listrik dari stopkontak di dinding dan biarkan setrika menjadi dingin.
 - 2 Kosongkan tangki air (Gbr. 16).
 - 3 GC7240: Sisipkan ujung setrika ke dalam kunci pengaman penyimpanan pada dudukannya (Gbr. 22).
 - 4 GC7240: Tekan kuat-kuat bagian belakang setrika ke bawah (Gbr. 23).
 - 5 GC7230/GC7220: Tempatkan setrika pada dudukannya.
 - 6 Pasang selang pasokan dan kabel listrik pada kaitan penyimpan kabel. (Gbr. 24)
- Secara teratur periksa, apakah kabel listrik dan selang pasokan tidak rusak dan masih aman.
- Terdapat pegangan pada salah satu samping tangki uap agar mudah memindahkannya (Gbr. 25).

Lingkungan

- Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu melestarikan lingkungan. (Gbr. 26)

Garansi & servis

Jika Anda memerlukan informasi atau mengalami masalah, silakan kunjungi situs web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda (Anda dapat memperoleh nomor teleponnya dalam leaflet garansi yang berlaku di seluruh dunia). Jika tidak ada Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda, silakan datang ke dealer Philips setempat atau hubungi Bagian Servis dari Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Pertanyaan yang sering diajukan

Bab ini mencantumkan sejumlah pertanyaan yang sering diajukan mengenai alat ini. Jika Anda tidak dapat menemukan jawaban atas pertanyaan Anda, hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda.

Umum:

Pertanyaan	Jawab
Mengapa asap keluar dari alat setelah saya menghidupkannya untuk pertama kali?	Ini adalah normal. Beberapa komponen setrika sudah dilumasi sedikit di pabrik. Fenomena ini akan menyusut tak lama kemudian
Mengapa ada partikel kotor yang keluar dari tapak setrika yang baru?	Ini biasa terjadi pada setrika baru. Partikel-partikel ini tidak berbahaya dan akan berhenti keluar dari tapak setrika setelah Anda menggunakannya beberapa kali.
Mengapa ada partikel kotor yang keluar dari setrika sewaktu penyetrikaan?	Kotoran dan bahan kimia yang dikandung air mungkin mengendap dalam tangki uap dan/atau tapak setrika. Bersihkan tapak setrika dan bilas tangki uap (lihat bab 'Membersihkan dan pemeliharaan').
Mengapa tetesan air keluar dari tapak setrika?	Tombol suhu mungkin disetel ke suhu yang terlalu rendah untuk penyetrikaan uap. Pilih suhu penyetrikaan yang sesuai (pengaturan suhu ●● hingga MAX).

Pertanyaan	Jawab
	Anda mungkin sudah menggunakan fungsi semburan uap sewaktu Anda mulai menyetrika. Pertama-tama, lakukan penyetrikaan uap sebentar sebelum Anda menggunakan fungsi semburan uap. Adalah hal normal apabila sesekali ada air yang menetes dari setrika.
	Anda mungkin telah meletakkan tangki uap pada permukaan yang tidak stabil dan/atau tidak rata. Tempatkan tangki uap pada permukaan yang stabil dan rata.
	Apabila Anda mulai menyetrika dengan uap, selangnya masih dingin. Uap mengembun dalam selang, sehingga menimbulkan tetesan air yang keluar dari tapak setrika. Ini normal. Letakkan dulu setrika di atas kain bekas dan tekan pengaktif uap. Kain alas itu akan menyerap tetesan air. Setelah beberapa detik produksi uap akan normal.
Mengapa tapak setrika menjadi kotor?	Kotoran dan bahan kimia yang dikandung air mungkin mengendap pada tapak setrika. Bersihkan tapak setrika dengan kain lembab.
	Anda mungkin menyetrika pada suhu terlalu tinggi. Bersihkan tapak setrika dengan kain lembab. Pilih suhu penyetrikaan yang disarankan.
Mengapa uap keluar dari lubang Calc-Clean saat menyetrika?	Mungkin tutup bilasan Calc-Clean belum dikencangkan dengan benar. Matikan setrika dan biarkan hingga dingin. Lepaskan dulu kaitan penyimpanan kabel lalu lepaskan tutup bilasan Calc-Clean. Seka air di sekitar lubang. Pasang kembali tutup bilasan Calc-Clean dan kaitan penyimpanan kabel. Terakhir, nyalakan setrika.

Penyetrikaan uap:

Pertanyaan	Jawab
Mengapa setrika tidak mengeluarkan uap?	Mungkin setrika belum dinyalakan. Nyalakan setrika.
	Mungkin tangki uap tidak cukup panas untuk menghasilkan uap. Tunggu sekitar 2 menit sampai tangki uap memanaskan. Hanya GC7240/GC7230: lampu uap berhenti berkedip dan menyala terus apabila air di dalam tangki uap sudah cukup panas untuk penyetrikaan uap.
	Mungkin tangki air kosong. Isi kembali tangki air (lihat bab 'Persiapan penggunaan', pada bagian 'Mengisi tangki air'). Tekan sekilas pengaktif uap lalu tunggu sekitar 10 detik. Hanya GC7240/GC7230: lampu uap berhenti berkedip dan menyala terus apabila air di dalam tangki uap sudah cukup panas untuk penyetrikaan uap.
	Anda tidak menekan pengaktif uap. Tekan terus pengaktif uap sewaktu Anda menyetrika dengan uap (lihat bab 'Menggunakan setrika').
	Uap super panas (kualitas tinggi) sulit terlihat, khususnya apabila pengatur suhu disetel ke posisi maksimum. Untuk mengecek apakah setrika benar-benar menghasilkan uap, putar tombol suhu ke ●●● atau ●●. Uap nanti akan terlihat.

Pertanyaan	Jawab
Mengapa setrika tidak menghasilkan uap setelah saya mengisi kembali tangki air?	Mungkin pengaktif uap dikunci. Buka kunci pengaktif uap (lihat bab 'Menggunakan setrika'), tekan sekilas pengaktif uap dan tunggu sekitar 10 detik sebelum menggunakan lagi pengaktif uap.
Mengapa setrika membunyikan suara pompa yang nyaring?	Tangki air kosong. Apabila tangki air kosong, udara masuk ke dalam pompa yang menyebabkan suara pemompaan yang nyaring. Isi kembali tangki air (lihat bab 'Persiapan penggunaan', bagian 'Mengisi tangki air'). Setelah beberapa lama, suara pompa kembali normal.

제품 소개

필립스 스팀시스템 다리미를 구입해 주셔서 감사합니다. 이 사용 설명서에는 이 시스템 다리미의 뛰어난 기능에 대한 정보뿐 아니라 다림질을 더 빠르고 즐겁게 할 수 있는 팁이 나와 있으므로 참고하시기 바랍니다.

이 강력한 스팀시스템 다리미는 고압력 스팀을 지속적으로 분사하여 다림질을 더 빠르게 할 수 있습니다. 초대형 물 주입구가 달린 대형 물 탱크가 있으므로 계속해서 다림질할 수 있으며 물 탱크가 비었을 때 즉시 채울 수 있습니다.

스팀시스템 다리미 사용의 편리함을 직접 경험하십시오.

각 부의 명칭 (그림 1)

- A** 호스
- B** 부드러운 손잡이(GC7240 모델만 해당)
- C** 온도 조절기
- D** 온도 표시등
- E** 스팀 버튼 및 스팀 연속 버튼
 - E1 스팀 버튼
 - E2 스팀 연속 버튼
- F** 순간 스팀 버튼(GC7240 모델만 해당)
- G** 열판
- H** 안전 보관 잠금 기능(GC7240 모델만 해당)
- I** 물 주입구 뚜껑
- J** 물 주입구
- K** 다리미 받침대
- L** 물 탱크
- M** 스팀 탱크
- N** 전원 스위치(GC7220 모델만 해당)
- O** 전원 표시등이 있는 전원 스위치(GC7240/GC7230 모델만 해당)
- P** ‘물보충’ 표시등(GC7240/GC7230 모델만 해당)
- Q** 스팀량 조절기(GC7240/GC7230 모델만 해당)
- R** 스팀 표시등(GC7240/GC7230 모델만 해당)
- S** 전원 코드
- T** 석회질 제거 세척 뚜껑
- U** 코드 보관함 고리

중요사항

본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- ▶ 제품에 전원을 연결하기 전에 제품에 표시된 전압과 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- ▶ 제품 플러그가 접지형인 경우, 반드시 접지형 벽면 콘센트에 꽂으십시오.
- ▶ 플러그, 전원 코드, 스팀 호스, 제품 본체에 눈에 띄는 손상이 있거나 제품을 떨어뜨린 적이 있거나 물이 새면 제품을 사용하지 마십시오.
- ▶ 전원 코드와 스팀 호스에 손상 부위가 있는지 정기적으로 점검하십시오.
- ▶ 전원 코드나 스팀 호스에 손상 부위가 있으면 위험할 수 있으므로 필립스 서비스 센터 또는 필립스 서비스 지정점에 의뢰하여 교체하십시오.
- ▶ 제품이 전원에 연결된 상태에서는 자리를 절대 비우지 마십시오.
- ▶ 다리미와 스팀 탱크를 물에 절대 담그지 마십시오.
- ▶ 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 사용자(어린이도 포함)는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임 질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받으십시오.
- ▶ 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.

- ▶ 항상, 다리미와 스팀 탱크는 편평한 곳에 놓고 사용하십시오. 다리질 판의 부드러운 부분에 스팀 탱크를 올려 놓지 마십시오.
- ▶ 열판이 가열되어 있을 때는 전원 코드와 스팀 호스가 열판에 닿지 않도록 주의하십시오.
- ▶ 다리미 받침대와 다리미 열판은 매우 뜨거워질 수 있으므로 만지면 화상을 입을 수 있습니다. 스팀 탱크를 옮길 때 뜨거운 다리미 받침대에 닿지 않도록 주의하십시오.
- ▶ 다리질을 마쳤을 때, 제품을 닦을 때, 물 탱크를 채우거나 비울 때 그리고 잠시라도 다리미를 켜두고 자리를 비울 때에는 다리미를 다리미 받침대에 세워 놓고 제품 전원을 끈 후 벽면 콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오.
- ▶ 제품이 가열되면서 스팀 탱크에서 스팀이 새어 나오면 제품의 전원을 끄고 석회질 제거 세척 뚜껑을 꼭 닫으십시오. 그래도 스팀이 계속 새어 나오면 제품 전원을 끄고 필립스 서비스 지정점에 문의하십시오.
- ▶ 스팀 탱크가 여전히 뜨거우면 석회질 제거 세척 뚜껑을 열지 마십시오. 설명서의 뒷 부분에 나와 있는 지침을 따르십시오.
- ▶ 제품과 함께 제공된 석회질 제거 세척 뚜껑은 안전 밸브 역할을 하므로 다른 뚜껑은 사용하지 마십시오.
- ▶ 본 제품은 가정용입니다.

EMF(전자기장)

이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준을 준수합니다. 이 사용 설명서의 지침에 따라 적절하게 취급할 경우 이 제품은 안전하게 사용할 수 있으며 이는 현재까지의 과학적 증거에 근거하고 있습니다.

최초 사용 전

- 1 열판에 부착된 스티커 또는 보호용 포일을 제거하고 부드러운 천으로 닦으십시오.
- 2 전원 코드와 스팀 호스를 완전히 풀어 펴십시오.
- 3 스팀 탱크를 안전하고 편평한 장소에 놓으십시오.
- 4 다리미를 다리미 받침대에 올려놓으십시오.

사용 전 준비

사용하기 전에 물 탱크에 물을 채우십시오.

참고: 사용 중에도 언제든지 물 탱크를 채울 수 있습니다.(‘물 탱크의 물 보충하기’란 참조)

스팀 탱크는 절대 물에 담그지 마십시오. 스팀 탱크에 향수, 식초, 풀, 스케일 제거제, 다리질 보조제, 기타 화학 약품을 넣지 마십시오.

- 1 물 주입구 뚜껑을 여십시오. (그림 2)
- 2 물 탱크 최고 수위선까지 수돗물을 채우십시오 (그림 3).

참고: 수돗물의 경도가 매우 높을 경우, 같은 양의 정수된 물과 혼합하거나 혹은 정수된 물만 사용할 것을 권장합니다.

- 3 물 주입구 뚜껑을 제대로 닫으십시오(‘딸각’ 소리가 남).

물 탱크가 가득 찼을 때에는 스팀 탱크를 기울이거나 흔들지 마십시오. 그렇지 않으면 물이 물 주입구에서 흘러나올 수 있습니다.

사용 중 물 탱크의 물 보충하기

참고: 물 탱크가 비면 공기가 펌프로 침투하여 펌프질하는 소리가 평소보다 커집니다.

- GC7220: 물이 부족해지면 물 탱크를 채우십시오.

- GC7240/GC7230: ‘물 부족’ 표시등이 깜박이면 물 탱크를 채우십시오.
- 다림질하는 도중에 언제나 물 탱크의 물을 보충할 수 있습니다.

1 물 주입구 뚜껑을 여십시오 (그림 2).

2 물 탱크 최고 수위선까지 수돗물을 채우십시오 (그림 3).

참고: 수돗물의 경도가 매우 높을 경우, 같은 양의 정수된 물과 혼합하거나 혹은 정수된 물만 사용할 것을 권장합니다.

3 물 주입구 뚜껑을 제대로 닫으십시오(‘딸각’ 소리가 남).

물 탱크가 가득 찼을 때에는 스팀 탱크를 기울이거나 흔들지 마십시오. 그렇지 않으면 물이 물 주입구에서 흘러내릴 수 있습니다.

4 스팀 버튼을 잠금 경우 스팀 연속 버튼을 푸십시오 (그림 4).

5 스팀을 다시 사용하려면 스팀 버튼을 가볍게 누르십시오 (그림 5).

▶ 약 10초 후에 다시 스팀 다림질을 할 수 있습니다.

온도 조절

1 온도 조절기를 적절한 위치로 돌려 원하는 온도를 설정하십시오 (그림 6).

다림질 온도는 의류에 부착된 세탁 표시 사항을 참고하십시오.

세탁 표시 기호	섬유 종류	온도 설정	스팀 설정 (GC7240/GC7230 모델만 해당)
	합성섬유(예: 아세테이트, 아크릴, 비스코스, 폴리아미드, 폴리에스테르) 및 실크	●	MIN(‘스팀기능 차단’ 란 참조)
	모	●●	낮음
	면, 마	●●● ~MAX	낮음 및 높음
	라벨에 표시가 있는 경우 다림질을 하면 안되는 품목이니 주의하시기 바랍니다.		

어떤 섬유로 만들어졌는지 잘 모르는 경우, 입거나 그 물건을 사용할 때 보이지 않는 부분에 다림질을 해 보고 적절한 다림질 온도를 결정하십시오.

옷감이 다양한 종류의 섬유로 구성된 경우, 항상 가장 약한 섬유에 맞는 온도, 즉 가장 낮은 온도로 설정하십시오. 예를 들어 어떤 옷감이 60%의 폴리에스테르와 40%의 면으로 이루어진 경우, 폴리에스테르에 적합한 온도(●)에서 스팀을 사용하지 않고 다림질해야 합니다.

2 전원 플러그를 접지된 벽면 콘센트에 꽂은 다음 전원 스위치를 커짐으로 맞추거나 (GC7220) 전원 버튼을 누르십시오(GC7240/GC7230) (그림 7).

- ▶ 스팀 탱크의 전원 표시등과 다리미의 온도 표시등이 켜집니다.
- ▶ 스팀 탱크와 다리미의 열판이 가열되기 시작합니다.
- ▶ 다리미가 충분히 가열되면 온도 표시등이 꺼집니다.

참고: 다림질을 하는 동안 온도 표시등이 수시로 꺼졌다가 켜집니다. 온도 표시등은 다리미가 적절한 온도로 가열되고 있음을 알려줍니다.

참고: 제품의 전원을 켜면 스팀 탱크에서 펌프질 하는 소리가 납니다. 이 소리는 정상적이며 물이 스팀 탱크로 주입되고 있음을 나타냅니다.

도움말

- 높은 온도로 다림질을 하다가 온도 설정을 낮춘 경우, 온도 표시등이 다시 켜질 때까지 기다린 후 다림질을 계속해야 옷감이 손상되지 않습니다.
- 합성 섬유 제품과 같이 가장 낮은 온도로 다림질해야 하는 것부터 다림질하십시오.
- 실크, 울, 합성섬유의 경우 번들거리는 얼룩이 생길 수 있으므로 섬유의 뒷면에서 다림질하십시오.
- 번들거리는 얼룩이 쉽게 생기는 벨벳이나 기타 섬유는 반드시 털의 결을 따라 한쪽 방향으로만 아주 약하게 다림질하십시오.
- 유색 실크 천을 다림질할 경우에는 스팀을 사용하지 마십시오. 얼룩이 생길 수 있습니다.

제품 사용

참고: 다리미를 처음 사용할 때에는 다리미에서 연기와 입자가 나올 수 있습니다. 이는 일반적인 현상이며 잠시 후 멈춥니다.

참고: 제품의 전원을 켜면 스팀 탱크에서 펌프질 하는 소리가 납니다. 이 소리는 정상적이며 물이 스팀 탱크로 주입되고 있음을 나타냅니다.

스팀 다림질

절대 사람을 향해 스팀을 분사하지 마십시오.

스팀 다림질은 높은 온도에서만 가능합니다(온도 설정 ●● ~ MAX).

- 1 물 탱크에 물이 충분한지 확인하십시오.
- 2 다림질 온도를 ●● ~ MAX로 설정하십시오. (그림 6)
- 3 전원 플러그를 접지된 벽면 콘센트에 꽂은 다음 전원 스위치를 커짐으로 맞추거나 (GC7220) 전원 버튼을 누르십시오(GC7240/GC7230) (그림 7).
 - ▶ 스팀 탱크의 전원 표시등과 다리미의 온도 표시등이 켜지면서 스팀 탱크와 다리미가 가열되기 시작했음을 나타냅니다.
 - ▶ GC7240/GC7230: 강력한 스팀 설정 표시등이 깜박이면서 스팀 탱크가 가열되고 있음을 나타냅니다.
 - ▶ 약 2분 후 스팀 표시등이 켜진 상태로 유지되면서 스팀 탱크의 물이 스팀 다림질을 할 수 있도록 충분히 뜨거워졌음을 나타냅니다.
- 4 GC7240/GC7230: 스팀량 조절기를 눌러 선택한 다림질 온도에 적합한 스팀 설정을 선택하십시오: (그림 8)
 - 온도 설정 ●●의 경우 약한 스팀으로 설정하십시오.
 - 온도 설정 ●●●~MAX의 경우 약하거나 강한 스팀으로 설정하십시오.
- 5 스팀 다림질 시 스팀 버튼을 계속 누르고 계십시오. (그림 9)

다림질 후 다리미를 내려놓을 때는 다리미를 똑바로 세워놓거나 받침대에 올려놓으십시오.

 - 스팀 기능을 계속 사용하려면 스팀 연속 단추를 연속 위치로 미십시오. 스팀 기능을 멈추고 싶으면 스팀 연속 단추를 푸십시오 (그림 10).
 - 다리미를 똑바로 세워놓거나 받침대에 올려놓을 때에는 스팀 연속 버튼을 푸십시오. 이렇게 하면 물 탱크의 물이 덜 소모됩니다.

참고: 스팀 기능을 한동안 사용하지 않으면 스팀 호스 안에 남아있던 스팀이 물로 응결됩니다. 따라서 스팀 다림질을 다시 시작할 때 제품 내에서 물이 튀게 되며 열판에서 물 방울이 새어 나오게 됩니다.

참고: 물방울이 옷감에 떨어지는 것을 방지하기 위하여 다리미를 오래된 천 위에 수평으로 드십시오. 스팀 다리미를 다시 사용하기 전에 스팀이 제대로 생성될 때까지 스팀 버튼을 누르십시오.

참고: 스팀 다리미질을 하는 동안 열판에서 먼지 입자가 나오면 ‘청소 및 유지관리’란의 ‘스팀 탱크 행구기’란에 나와 있는 지침에 따라 스팀 탱크를 세척하십시오.

일반 다리미질(스팀 기능 차단)

다리미질을 하는 동안에는 스팀 버튼을 누르지 마십시오.

- 1 권장 다리미질 온도를 설정하십시오(‘사용 준비’란의 ‘온도 조절’ 참조).
(그림 6)
- 2 전원 플러그를 접지된 벽면 콘센트에 꽂은 다음 전원 스위치를 커짐으로 맞추거나(GC7220) 전원 버튼을 누르십시오(GC7240/GC7230). (그림 7)
- ▶ 열판이 가열되기 시작합니다.
- 3 GC7240/GC7230: 스팀량 조절기를 누르고 ‘스팀 없음’을 선택하십시오.
(그림 11)
- ▶ ‘스팀 없음’ 표시등이 켜집니다.
- 4 스팀 버튼을 누르지 않은 상태로 다리미질을 하십시오.
- ▶ 스팀 탱크가 비어 있거나 아직 가열되지 않았으면 탱크 안에서 찰칵거리는 소리가 들립니다. 이는 스팀 밸브가 열리면서 나타나는 현상으로 사용상의 안전에 아무런 지장이 없습니다.

다리미질 후

- 1 제품 전원을 끄십시오.
- 2 벽면 콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오.
- 3 다리미를 청소하기 전에 다리미를 받침대에 올려놓고 제품을 식히십시오.

기능

수직 스팀 다리미질

절대 사람을 향해 스팀을 분사하지 마십시오.

- 1 걸려 있는 커튼과 옷(재킷, 정장, 코트)을 스팀 다리미질하려면 다리미를 수직으로 드십시오 (그림 12).
- 2 스팀 버튼을 누르십시오.

스팀량 조절/스팀 표시등(GC7240/GC7230 모델만 해당)

- 본 제품은 두 종류의 스팀 설정이 가능합니다: 약함 및 강함(‘제품 사용’란의 ‘스팀 다리미질’란 참조).
- 스팀 탱크가 스팀 다리미질을 할 수 있도록 준비되면 선택한 스팀 설정 표시등이 깜박임을 멈추고 켜진 상태로 유지됩니다 (그림 13).

‘물 부족’ 표시등(GC7240/GC7230 모델만 해당)

- ▶ 사용 도중 물 탱크의 물이 떨어지면 ‘물보충’ 표시등이 켜집니다 (그림 14).
- 1 물 탱크에 물을 보충하십시오(‘제품 사용 전 준비’란의 ‘물 탱크의 물 보충하기’란 참조).

순간 스팀(GC7240 모델만 해당)

절대 사람을 향해 스팀을 분사하지 마십시오.

강력한 순간 스팀은 잘 퍼지지 않는 매우 심한 주름을 펴는 데 효과적입니다.

1 온도 조절기를 ●●● ~ MAX에 맞추십시오.

2 순간 스팀 버튼을 누르십시오 (그림 15).

참고: 순간 스팀 기능을 사용할 때 물방울이 열판에서 떨어질 수 있습니다. 이를 방지하려면 순간 스팀 기능을 사용하기 전에 항상 스팀 기능을 사용하십시오.

청소 및 유지관리

다리미

다리미를 청소하기 전에, 제품의 열을 충분히 식히십시오. 다리미를 절대로 물에 담그거나 행구지 마십시오.

1 다리미를 닦을 때에는 젖은 천을 사용하십시오.

2 젖은 헹겔과 비마모성(액체) 세제로 열판에 묻은 물때 및 찌꺼기를 닦아 내십시오.

스팀 탱크 행구기

석회질 제거 세척 뚜껑을 열기 전에 제품을 충분히 식히십시오.

한 달에 한 번씩 또는 물 탱크에 물 보충을 약 10회 정도 한 후 스팀 탱크를 행구십시오.

1 물 탱크의 물을 싱크대에 부어 버리십시오 (그림 16).

2 코드 보관함 고리를 시계 반대 방향으로 돌린 다음(1) 분리하십시오(2) (그림 17).

3 석회질 제거 세척 뚜껑을 시계 반대 방향으로 돌린 다음(1) 분리하십시오(2) (그림 18).

4 스팀 탱크를 싱크대 위에서 잘 흔드십시오.

5 스팀 탱크의 물을 싱크대에 부어 버리십시오.

6 물 주입용 컵으로 석회질 세척 구멍을 통해 신선한 물을 부으십시오. (그림 19)

7 스팀 탱크를 싱크대 위에서 잘 흔드십시오. (그림 20)

8 다시 싱크대에 물을 버리십시오. (그림 21)

9 물에 아직 불순물이 있다면 6 ~ 7단계를 반복하십시오.

10 석회질 제거 세척 뚜껑을 시계 방향으로 돌려 스팀 탱크에 꽂 끼우십시오.

11 코드 보관함 고리를 시계 방향으로 돌려 다시 결합하십시오.

보관

보관하기 전에 제품을 충분히 식히십시오.

1 벽면 콘센트에서 전원 플러그를 분리하고 제품을 식히십시오.

2 물 탱크의 물을 버리십시오 (그림 16).

3 GC7240: 다리미의 끝을 받침대 위의 안전 보관 잠금 장치에 삽입하십시오 (그림 22).

4 GC7240: 다리미의 뒷면을 완전히 내려 누르십시오 (그림 23).

5 GC7230/GC7220: 다리미를 다리미 받침대에 올려놓으십시오.

6 코드 보관함 고리에 스팀 호스와 전원 코드를 고정하십시오. (그림 24)
전원 코드와 스팀 호스가 손상되지 않았으며 안전한지 정기적으로 점검하십시오.

- 편리한 휴대를 위해 스팀 탱크 양쪽에 손잡이가 있습니다 (그림 25).

환경

- ▶ 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다 (그림 26).

품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스 센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. *(주)필립스전자:(02)709-1200 *고객 상담실:(080)600-6600(수신자부담)

FAQ

이 란은 제품에 대해 가장 자주 묻는 질문을 포함하고 있습니다. 원하는 질문에 대한 답변을 찾을 수 없는 경우 필립스 고객 상담실로 문의하십시오.
일반:

질문	답변
왜 제품의 전원을 처음 켜 후에 제품에서 연기가 나오니까?	이는 일반적인 현상입니다. 다리미의 일부 부품에는 소량의 윤활유가 발라져 있습니다. 이러한 현상은 잠시 후면 사라집니다.
왜 새 다리미의 열판에서 먼지 입자가 나오니까?	이는 새 다리미에서 일반적인 현상입니다. 이 입자는 인체에 무해하며 다리미를 몇 차례 사용하고 나면 사라집니다.
왜 다림질 하는 동안 다리미에서 먼지 입자가 나오니까?	물 속에 있는 불순물과 화학물질이 스팀 탱크 또는 열판에 있을 수 있습니다. 열판을 청소하고 스팀 탱크를 행구십시오('청소 및 유지관리' 란 참조).
왜 열판에서 물방울이 떨어집니까?	온도 조절기의 온도가 스팀 다림질을 하기에 너무 낮게 설정되었을 수 있습니다. 스팀 다림질에 적합한 다림질 온도를 선택하십시오(온도 설정 ●● ~ MAX).
	다림질을 시작할 때 순간 스팀 기능을 사용하였을 수 있습니다. 순간 스팀 기능을 사용하기 전에 잠시 동안 스팀 다림질을 하십시오. 물방울이 다리미에서 떨어질 수 있지만 이는 정상입니다.
	스팀 탱크가 불안정하거나 편평하지 않은 곳에 놓여있을 수 있습니다. 스팀 탱크를 안정적이고 편평한 곳에 올려 놓으십시오.
	스팀 다림질을 막 시작하면 호스가 차갑습니다. 호스 내부에서 응결된 스팀이 물방울이 되어 열판에서 새어 나오게 됩니다. 이는 일반적인 현상입니다. 다리미를 낡은 천 위에 올려놓은 다음 스팀 버튼을 누르십시오. 천이 물방울을 흡수합니다. 몇 초 후 스팀 생성이 정상화됩니다.
왜 열판이 지저분해 집니까?	물 속에 있는 불순물과 화학물질이 열판에 묻었을 수 있습니다. 젖은 헝겊으로 열판을 닦아 내십시오.
	너무 높은 온도에서 다림질을 했을 수 있습니다. 젖은 헝겊으로 열판을 닦으십시오. 권장 다림질 온도를 선택하십시오.

질문	답변
왜 다림질 도중 석회질 세척 구멍에서 스팀이 나오니까?	석회질 제거 세척 뚜껑을 제대로 닫지 않았을 수 있습니다. 제품을 끄고 열기를 식히십시오. 먼저 코드 보관함 고리를 제거하고 석회질 제거 세척 뚜껑을 분리하십시오. 구멍 주변의 물기를 닦으십시오. 그리고 나서 석회질 제거 세척 뚜껑과 코드 보관함 고리를 다시 결합하십시오. 마지막으로 제품의 전원을 다시 켜십시오.

스팀 다림질:

질문	답변
왜 제품에서 스팀이 나오지 않습니까?	다리미의 전원이 꺼져 있을 수 있습니다. 제품의 전원을 켜십시오.
	스팀 탱크가 스팀이 나올 만큼 가열되지 않았을 수 있습니다. 스팀 탱크가 가열될 때까지 약 2분 정도 기다리십시오. GC7240/GC7230 모델만 해당: 스팀 탱크의 물이 스팀 다림질을 할 수 있도록 충분히 뜨거워지면 스팀 표시등이 깜박임을 멈추고 켜진 상태로 유지됩니다.
	물 탱크가 비었을 수 있습니다. 물 탱크에 물을 보충하십시오 (‘제품 사용 전 준비’란의 ‘물 탱크의 물 보충하기’란 참조). 스팀 버튼을 가볍게 누르고 약 10초 간 기다리십시오. GC7240/GC7230 모델만 해당: 스팀 탱크 속의 물이 스팀 다림질을 할 수 있도록 충분히 뜨거워지면 스팀 표시등이 깜박임을 멈추고 켜진 상태로 유지됩니다.
	스팀 버튼을 누르고 있지 않았습니까. 스팀 다림질 시 스팀 버튼을 계속 누르고 계십시오(‘제품 사용’란 참조).
	매우 높은 온도의 스팀(즉, 고성능)은 거의 보이지 습니다. 특히 온도 조절기가 최대 위치에 맞추어져 있으면 더욱 그러합니다. 다리미에서 스팀이 나오는지 확인하려면 온도 조절기를 ●●● 또는 ●● 설정으로 맞추십시오. 그러면 스팀이 보이기 시작합니다.
물 탱크에 물을 보충했는데 왜 제품에서 스팀이 나오지 않습니까?	스팀 버튼이 잠겨 있을 수 있습니다. 스팀 버튼을 해제하고(‘제품 사용’란 참조), 스팀 버튼을 가볍게 누른 다음 다시 스팀 버튼을 사용하기 전에 약 10초 간 기다리십시오.
왜 제품에서 펌프질하는 소리가 크게 납니까?	물 탱크가 비었습니다. 물 탱크가 비면 공기가 펌프로 침투하여 펌프질하는 소리가 커집니다. 물 탱크에 물을 보충하십시오 (‘제품 사용 전 준비’란의 ‘물 탱크의 물 보충하기’란 참조). 잠시 후 펌프질 하는 소리가 작아집니다.

제조번호 부여기준 : 필립스전자 제품의 제조번호는 모두 4자리로 되어 있습니다. 앞의 두 자리는 연도를 의미합니다. 나머지 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 주는 1년을 52주로 나누어 순차적으로 구분합니다.
(예 : 0512 → 2005년 12번째 주에 생산
0504 → 2005년 4번째 주에 생산)

Pengenalan

Terima kasih kerana membeli sistem seterika bertekanan Philips. Sila baca manual pengguna ini, kerana ia mengandungi maklumat mengenai ciri hebat sistem seterika ini serta beberapa petua untuk membantu anda menjalankan kerja menyeterika anda lebih cepat dan dengan cara yang lebih menyeronokkan.

Sistem seterika bertekanan yang berkuasa menghasilkan stim tanpa henti, yang membantu anda menyelesaikan tugas menyeterika dengan lebih cepat. Syukurlah dengan tangki airnya yang besar bersama bukaan isian ekstra besar, anda kini boleh menyeterika tanpa gangguan dan mengisi semula tangki air dengan segera apabila ia kosong.

Kami harap anda akan menikmati menggunakan sistem seterika ini.

Perihalan umum (Gamb. 1)

- A** Hos bekalan
- B** Pemegang sentuh lembut (GC7240 sahaja)
- C** Tombol suhu
- D** Lampu suhu
- E** Pengaktif & kunci stim
 - E1 Pengaktif stim
 - E2 Kunci stim
- F** Butang pancutan stim (GC7240 sahaja)
- G** Tapak plat
- H** Kunci penyimpanan selamat (GC7240 sahaja)
- I** Tudung corong isian
- J** Corong isian
- K** Dirian seterika
- L** Tangki air
- M** Tangki stim
- N** Suis hidup/mati (GC7220 sahaja)
- O** Butang hidup/mati dengan lampu kuasa (GC7240/GC7230 sahaja)
- P** Lampu 'tangki air kosong' (GC7240/GC7230 sahaja)
- Q** Pemilih seting stim (GC7240/GC7230 sahaja)
- R** Lampu stim (GC7240/GC7230 sahaja)
- S** Kord sesalur kuasa
- T** Tukup bilas Pembersihan Kerak
- U** Cangkuk penyimpanan kord

Penting

Baca manual pengguna ini dengan berhati-hati sebelum anda menggunakan perkakas dan simpannya untuk rujukan masa depan.

- D** Periksa sama ada voltan yang ditunjukkan pada plat jenis sepadan dengan voltan sesalur kuasa tempatan sebelum anda menyambungkan perkakas.
- D** Jika perkakas disediakan dengan plag yang dibumikan, ia mesti dipasangkan ke dalam soket dinding yang dibumikan.
- D** Jangan gunakan perkakas jika plag, kord atau hos bekalan atau perkakasnya sendiri menunjukkan kerosakan yang nyata, atau jika perkakas telah terjatuh atau bocor.
- D** Periksa kord dan hos bekalan dengan kerap untuk mencari apa-apa kerosakan.
- D** Jika kord sesalur rosak, ia mesti digantikan oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips atau pihak yang telah diluluskan bagi mengelakkan bahaya.
- D** Jangan sekali-kali biarkan seterika tanpa diawasi pada bila-bila masa ia tersambung dengan punca kuasa.
- D** Jangan sekali-kali menenggelamkan seterika atau tangki stim di dalam air.

- Perkakas ini bukan dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka diawasi atau diberi arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan perkakas itu.
- Sentiasa letak dan gunakan seterika dan tangki stim pada permukaan yang stabil, rata dan mendatar. Jangan letak tangki stim pada bahagian lembut papan penyeterikaan.
- Jangan biarkan kord sesalur dan hos bekalan tersentuh tapak plat semasa seterika masih panas.
- Tempat letak dan tapak plat seterika boleh menjadi amat panas dan boleh menyebabkan kelecuman jika tersentuh. Jika anda hendak mengalihkan tangki stim, jangan sentuh tempat letaknya.
- Selepas anda selesai menyeterika, semasa anda membersihkan perkakas, semasa anda mengisi atau mengosongkan tangki air dan juga semasa anda membiarkan seterika walaupun sebentar: letakkan seterika pada tempat letaknya, matikan perkakas dan cabutkan plag sesalur dari soket dinding.
- Jika stim keluar dari bawah tutup tangki stim semasa perkakas menjadi panas, matikan perkakas dan ketatkan tutup bilas Pembersihan Kerak. Jika stim terus keluar semasa perkakas menjadi panas, matikan perkakas dan hubungi pusat servis yang dibenarkan oleh Philips
- Jangan buka tutup bilas Pembersihan Kerak dari tangki stim semasa tangki stim masih panas. Ikuti arahan yang diberikan kemudian dalam manual ini.
- Jangan gunakan tutup lain pada tangki stim selain daripada tutup bilas Pembersihan Kerak yang telah dibekalkan bersama perkakas ini, kerana tutup ini juga berfungsi sebagai injap keselamatan.
- Perkakas ini dimaksudkan untuk penggunaan di rumah sahaja.

Medan Elektro Magnet (EMF)

Perkakas Philips ini mematuhi semua piawai yang berhubung dengan medan elektromagnet (EMF). Jika dikendalikan dengan betul dan mematuhi arahan dalam manual pengguna ini, perkakas selamat untuk digunakan menurut bukti saintifik yang boleh didapati pada masa ini.

Sebelum penggunaan pertama

- 1** Menanggalkan pelekat atau kerajang pelindung dari tapak plat dan bersihkannya dengan kain lembut.
- 2** Bukakan dan luruskan kord sesalur dan hos bekalan sepenuhnya.
- 3** Letakkan tangki stim pada permukaan yang stabil dan rata.
- 4** Letakkan seterika pada dirian seterika.

Bersedia untuk menggunakannya

Isi tangki air sebelum menggunakannya

Nota: Anda boleh mengisi tangki air pada bila-bila masa, juga semasa digunakan (lihat bahagian 'Mengisi semula tangki air').

Jangan sekali-kali tenggelamkan tangki stim di dalam air. Jangan masukkan minyak wangi, cuka, kanji, agen penanggal kerak, bahan bantu penyeterikaan atau bahan kimia lain ke dalam tangki air.

- 1** Buka tudung corong isian. (Gamb. 2)
- 2** Isikan tangki air dengan air paip sejuk sehingga paras maksimum (Gamb. 3).

Nota: Jika air paip di kawasan anda amat liat, kami menasihatkan supaya anda mencampurkannya dengan jumlah air suling yang sama banyak, atau gunakan air suling sahaja.

3 Tutup tudung corong isian dengan betul ('klik').

Jangan condongkan atau goncang tangki stim apabila tangki airnya penuh. Jika tidak, airnya mungkin tertumpah keluar dari corong isian.

Mengisi semula tangki air semasa digunakan

Nota: Semasa tangki airnya tangki, udara masuk ke dalam pam dan menyebabkan bunyi mengepam yang lebih kuat daripada biasa.

- GC7220: Isi tangki air apabila airnya hampir habis.
- GC7240/GC7230: Isikan tangki air apabila lampu 'tangki air kosong' berkelip.
- Anda boleh mengisi semula tangki air pada bila-bila masa semasa menyeterika.

1 Buka tudung corong isian (Gamb. 2).

2 Isikan tangki air dengan air paip sejuk sehingga paras maksimum (Gamb. 3).

Nota: Jika air paip di kawasan anda amat liat, kami menasihatkan supaya anda mencampurkannya dengan jumlah air suling yang sama banyak, atau gunakan air suling sahaja.

3 Tutup tudung corong isian dengan betul ('klik').

Jangan condongkan atau goncang tangki stim apabila tangki airnya penuh. Jika tidak, airnya mungkin tertumpah keluar dari corong isian.

4 Jika anda telah mengunci pengaktif stim, lepaskan kunci stim (Gamb. 4).

5 Tekan sebentar pengaktif stim untuk mengeset semula seterika (Gamb. 5).

▶ Selepas 10 saat, seterika seida untuk diseterika dengan stim lagi.

Menetapkan suhu

1 Untuk menetapkan suhu seterika yang dikehendaki, putar tombol suhu ke kedudukan yang betul (Gamb. 6).

Periksa label penjagaan untuk mengetahui suhu seterika yang sesuai:

Simbol pada label jagaan kain cucian	Jenis kain	Tetapan suhu	Seting stim (GC7240/GC7230 sahaja)
	Kain sintetik (contohnya asetat, akrilik, viskos, poliamida, poliester) dan sutera	●	MIN (lihat 'Menyeterika tanpa stim')
	Benang bulu	●●	Rendah
	Kain kapas, linen	●●● hingga MAX	Rendah & tinggi
	Sila ambil perhatian bahawa  pada label bermaksud bahan berkenaan tidak boleh diseterika.		

Jika anda tidak tahu jenis kain sesuatu pakaian itu diperbuat, tentukan suhu penyeterikaan yang betul dengan menyeterika bahagian pakaian yang tidak kelihatan apabila anda memakainya. Jika kain mengandungi pelbagai jenis gentian yang berbeza, sentiasa pilih suhu yang diperlukan oleh kebanyakan gentian halus, iaitu, suhu yang paling rendah. Contohnya: jika sesuatu pakaian itu

mengandungi 60% poliester dan 40% kapas, ia mesti diseterika pada suhu yang dinyatakan untuk poliester (●) dan tanpa stim.

2 Pasang plag sesalur kuasa di dalam soket dinding yang dibumikan dan setkan suis hidup/mati pada hidup (GC7220) atau tekan butang hidup/mati (GC7240/GC7230) (Gamb. 7).

- Lampu kuasa hidup pada tangki stim dan lampu suhu akan menyala.
- Tangki stim dan tapak plat seterika mula menjadi semakin panas.
- Seterika tidak cukup panas apabila lampu suhu padam.

Nota: Semasa menyeterika, lampu suhu menyala dari masa ke semasa. Ini menandakan bahawa seterika semakin panas hingga ke suhu yang betul.

Nota: Apabila anda menghidupkan perkakas, tangki stim mengeluarkan bunyi mengepam. Bunyi ini biasa dan menandakan air sedang dipam ke dalam tangki air.

Petua

- Jika anda telah menyeterika pada suhu yang tinggi dan kemudian tetapkan tombol suhu ke tetapan yang lebih rendah, tunggu sehingga lampu suhu menyala lagi sebelum anda meneruskan dengan menyeterika. Ini mengelakkan kerosakan pada kain anda.
- Mulai menyeterika barang yang memerlukan suhu seterika yang paling rendah, seperti barang yang dibuat daripada serat sintetik.
- Bahan sutera, wol dan sintetik: seterika di bahagian belakang kain tersebut untuk mencegah tompok-tompok berkilau.
- Seterika kain baldi dan lain-lain kain yang cenderung memperoleh tompok-tompok berkilau dalam satu arah sahaja (bersama dengan nep) sambil anda memberi tekanan yang amat sedikit.
- Jangan gunakan stim semasa anda menyeterika sutera berwarna. Ini boleh menyebabkan kesan kotor.

Menggunakan perkakas

Nota: Sesetengah asap dan habuk mungkin keluar dari seterika apabila anda menggunakannya buat pertama kali. Ini perkara biasa dan berhenti selepas beberapa waktu.

Nota: Apabila anda menghidupkan perkakas, tangki stim mengeluarkan bunyi mengepam. Bunyi ini biasa dan menandakan air sedang dipam ke dalam tangki air.

Menyeterika dengan stim

Jangan sekali-kali halakan stim ke arah orang.

Menyeterika dengan stim hanya boleh dilakukan pada suhu seterika yang lebih tinggi (tetapan suhu ●● hingga MAX).

- 1** Pastikan air di dalam tangki air mencukupi.
- 2** Pilih suhu seterika antara ●● dan MAX. (Gamb. 6)
- 3** Pasang plag sesalur kuasa di dalam soket dinding yang dibumikan dan setkan suis hidup/mati pada hidup (GC7220) atau tekan butang hidup/mati (GC7240/GC7230) (Gamb. 7).
 - Lampu kuasa hidup pada tangki stim dan lampu suhu seterika menyala untuk menandakan bahawa tangki stim dan seterika mula menjadi semakin panas.
 - GC7240/GC7230: Lampu tetapan stim tinggi berkilip untuk menandakan bahawa tangki stim sedang memanaskan.
 - Selepas kira-kira 2 minit, lampu stim terus menyala, untuk menandakan bahawa air di dalam tangki stim telah cukup panas untuk menyeterika dengan stim.

4 GC7240/GC7230: Tekan pemilih seting stim untuk menetapkan seting stim yang sesuai untuk suhu seterika yang dipilih: (Gamb. 8)

- Pilih seting stim rendah untuk seting suhu ●●.
- Pilih seting stim rendah atau tinggi untuk seting suhu ●●● hingga MAX.

5 Pastikan pengaktif stim tertekan semasa anda menyeterika dengan stim. (Gamb. 9)

Apabila anda meletakkan seterika selepas menyeterika, letakkannya pada tumitnya atau pada dirian seterika.

- Jika anda hendak menggunakan fungsi stim secara berterusan, luncurkan kunci pengaktif ke kedudukan mengunci. Untuk menghentikan penghasilan stim, lepaskan kunci pengaktif stim (Gamb. 10).
- Lepaskan kunci stim apabila anda meletakkan seterika pada tumitnya atau pada dirian seterika. Ini membuat air di dalam tangki air tahan lebih lama.

Nota: Jika anda tidak menggunakan fungsi stim buat beberapa waktu, stim yang masih ada dalam hos bekalan akan memeluwap menjadi air. Apabila anda memulakan seterika stim lagi, ini boleh menyebabkan perkakas berdetus sedikit dan beberapa titisan air keluar dari tapak platnya.

Nota: Untuk mengelakkan titisan daripada jatuh ke atas pakaian anda, pegang seterika di atas kain buruk. Tekan pengaktif stim sehingga penghasilan stim telah kembali biasa sebelum anda memulakan seterika stim lagi.

Nota: Jika habuk kotoran terkeluar dari tapak plat semasa menyeterika dengan stim, bilas tangki stim menurut arahan dalam bab 'Membersih dan menyelenggara', bahagian Membilas tangki stim'.

Menyeterika tanpa stim

Jangan tekan pengaktif stim semasa anda menyeterika.

1 Pilih suhu seterika yang dikehendaki (lihat bab 'Bersedia untuk menggunakannya', bahagian 'Menetapkan suhu'). (Gamb. 6)

2 Pasang plag sesalur kuasa di dalam soket dinding yang dibumikan dan setkan suis hidup/mati pada hidup (GC7220) atau tekan butang hidup/mati (GC7240/GC7230). (Gamb. 7)

▶ Tapak platnya mula menjadi panas.

3 GC7240/GC7230: Tekan pemilih stim dan pilih 'tiada stim'. (Gamb. 11)

▶ Lampu 'tiada stim' menyala.

4 Seterika tanpa menekan pengaktif stim.

▶ Jika tangki stim kosong atau belum panas lagi, anda akan mendengar bunyi klik di dalam tangki. Fenomena ini disebabkan oleh pembukaan injap stim dan tidak berbahaya.

Setelah menyeterika

1 Matikan perkakas .

2 Tanggalkan palam utama dari soket dinding.

3 Letakkan seterika pada dirian seterika dan biarkan perkakas menyejuk sebelum anda mula membersihkannya.

Ciri-ciri

Seterika dengan stim secara menegak

Jangan sekali-kali halakan stim ke arah orang.

1 Untuk menyeterika dengan stim langsir dan pakaian yang tergantung (jaket, sut, kot), pegang seterika dalam kedudukan menegak (Gamb. 12).

- 2** Tekan pengaktif stim.

Lampu stim boleh ubah dan stim (GC7240/GC7230 only)

- Perkakas mempunyai dua seting stim: rendah dan tinggi (lihat bab 'Menggunakan perkakas', bahagian 'Menyeterika dengan stim').
- Apabila tangki stim sedia untuk menyeterika dengan stim lampu stim bagi seting stim yang dipilih berhenti berkelip dan hidup terus (Gamb. 13).

Lampu 'tangki air kosong' (GC7240/GC7230 sahaja)

- D** Apabila air di dalam tangki air habis semasa digunakan, lampu 'tangki stim kosong' menyala (Gamb. 14).
- 1** Isikan semula tangki air (lihat bab 'Bersedia untuk menggunakannya', bahagian 'Mengisi semula tangki air'.)

Pancutan stim (GC7240 sahaja)

Jangan sekali-kali halakan stim ke arah orang.

Pancutan stim yang kuat menolong menghilangkan kedut yang sangat degil.

- 1** Tetapkan tombol suhu ke kedudukan antara ●●● dan MAX.
- 2** Tekan butang pancutan stim (Gamb. 15).

Nota: Sedikit titisan air mungkin terkeluar sesekali dari tapak plat apabila anda menggunakan fungsi pancutan stim. Untuk mengelakkan ini, sentiasa gunakan fungsi stim sebelum anda menggunakan fungsi pancutan stim.

Pembersihan dan penyenggaraan

Seterika

Biarkan perkakas menyejuk secukupnya sebelum anda membersihkan seterika. Jangan sekali-kali tenggelamkan seterika atau membilasnya di bawah air paip.

- 1** Bersihkan seterika dengan kain basah.
- 2** Mengelap kerak air dan mendapan lain daripada tapak plat dengan kain yang lembap dan bahan pencuci (cecair) yang tidak melelas.

Membilas tangki stim

Biarkan perkakas menyejuk secukupnya sebelum anda menanggalkan tutup bilas Pembersihan Kerak.

Bilas tangki stim sekali sebulan atau selepas anda mengisi semula tangki air sebanyak 10 kali.

- 1** Kosongkan tangki air dengan menuangkan air ke dalam singki (Gamb. 16).
- 2** Putar cangkuk penyimpanan kord ke arah lawan jam (1) dan keluarkannya (2) (Gamb. 17).
- 3** Putar tutup bilas Pembersihan Kerak ke arah lawan jam (1) dan keluarkannya (2) (Gamb. 18).
- 4** Goncang tangki stim dengan rapi di atas singki.
- 5** Kosongkan tangki air dengan menuangkan air ke dalam singki.
- 6** Tuangkan air segar melalui lubang Pembersihan Kerak dengan cawan pengisian. (Gamb. 19)
- 7** Goncang tangki stim dengan rapi di atas singki. (Gamb. 20)
- 8** Tuangkan air ke dalam singki lagi. (Gamb. 21)

- 9 Ulangi langkah 6 dan 7 jika masih terdapat kotoran di dalam air.
- 10 Ketatkan skru tutup bilas Pembersihan Kerak ke arah jam pada tangki stim.
- 11 Sambung semula cangkuk penyimpanan kord dengan memutarnya ke arah jam.

Penyimpanan

Pastikan perkakas telah menyejuk secukupnya sebelum anda menyimpannya.

- 1 Cabut plag sesalur kuasa dari soket dinding dan biarkan seterika menyejuk.
- 2 Kosongkan tangki air (Gamb. 16).
- 3 GC7240: Masukkan hujung seterika ke dalam kunci penyimpanan selamat pada dirian (Gamb. 22).
- 4 GC7240: Tekan bahagian belakang seterika dengan kukuh (Gamb. 23).
- 5 GC7230/GC7220: Letakkan seterika pada dirian seterika.
- 6 Sangkutkan hos bekalan dan kord sesalur kuasa di dalam cangkuk penyimpanan kord. (Gamb. 24)

Periksa dengan kerap jika kord sesalur kuasa dan hos bekalan masih tidak rosak dan selamat.

- Terdapat penggeggam di kedua belah sisi tangki stim agar mudah diangkat (Gamb. 25).

Alam sekitar

- Jangan buang perkakas bersama sampah rumah pada akhir hayatnya, tetapi bawanya ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan melakukan sedemikian anda akan membantu memelihara alam sekitar (Gamb. 26).

Jaminan dan servis

Jika anda memerlukan maklumat atau menghadapi masalah, sila kunjungi laman web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda (anda boleh mendapatkan nombor telefonnya di dalam risalah jaminan sedunia). Jika tiada Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, hubungi wakil pendedar Philips tempatan atau Jabatan Servis Syarikat Perkakas Domestik dan Penjagaan Diri Philips.

Soalan lazim

Bab ini menyenaraikan soalan lazim mengenai perkakas ini. Jika anda tidak dapat mencari jawapan bagi soalan anda, hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

Am:

Soalan	Jawapan
Mengapakah asap keluar dari perkakas selepas saya menghidupkannya buat kali pertama?	Ini perkara biasa. Sesetengah bahagian seterika telah digris sedikit semasa di kilang. Fenomena ini berhenti selepas beberapa waktu
Mengapakah kotoran habuk keluar dari tapak plat seterika baru?	Ini perkara biasa dengan seterika baru. Habuk ini tidak berbahaya dan akan berhenti terkeluar dari tapak plat apabila anda telah beberapa kali menggunakan seterika.

Soalan	Jawapan
Mengapakah kotoran habuk terkeluar dari seterika semasa menyeterika?	Kotoran atau kimia yang ada di dalam air mungkin telah termasuk di dalam tangki air dan/atau tapak plat. Bersihkan tapak plat dan bilas tangki stimnya (lihat bab 'Membersih dan menyelenggara').
Mengapakah titisan air keluar dari tapak plat?	Tombol suhu mungkin ditetapkan pada suhu yang terlalu rendah untuk menyeterika dengan stim. Pilih suhu seterika yang sesuai untuk menyeterika dengan stim (tetapan suhu ●● hingga MAX). Anda mungkin telah menggunakan fungsi pancutan stim semasa anda mula menyeterika. Stimkan seterika dahulu buat seketika sebelum anda menggunakan fungsi pancutan stim. Ia perkara biasa apabila sedikit titisan air keluar dari seterika sesekali. Anda mungkin telah meletakkan tangki stim pada permukaan yang tidak stabil dan/atau tidak rata. Letakkan tangki stim pada permukaan yang stabil dan rata. Apabila anda mula menyeretika dengan stim, hosnya sejuk. Stim memeluwap di dalam hos, yang menyebabkan titisan air keluar dari tapak plat. Ini perkara biasa. Pegang seterika di atas kain buruk dan tekan pengaktif stim. Kain menyerap titisannya. Selepas beberapa saat penghasilan stim menjadi biasa.
Mengapakah tapak plat menjadi kotor?	Kotoran atau kimia yang ada di dalam air mungkin terkumpul pada tapak plat. Bersihkan tapak plat dengan kain lembap. Anda boleh menyeterika pada suhu yang amat tinggi. Bersihkan tapak plat dengan kain lembap. Pilih suhu menyeterika yang disyorkan.
Mengapakah stim keluar dari lubang Pembersihan Kerak semasa menyeterika?	Anda mungkin belum mengetatkan tutup bilas Pembersihan Kerak dengan betul. Matikan perkakas dan biarkannya sejuk dahulu. Pertama keluarkan cangkuk penyimpanan kord dan kemudian tanggalkan tutup bilas Pembersihan Kerak. Kesat air di sekeliling lubang. Kemudian pasang semula tutup bilas Pembersihan Kerak dan cangkuk penyimpanan kord sekali lagi. Kemudian hidupkan semula perkakas.

Menyeterika dengan stim:

Soalan	Jawapan
Mengapakah seterika tidak menghasilkan sebarang stim?	Perkakas mungkin tidak dihidupkan. Hidupkan perkakas.
	Tangki stim mungkin tidak cukup panas untuk menghasilkan stim. Tunggu selama kira-kira 2 mini bagi tangki stim menjadi panas. GC7240/GC7230 sahaja: lampu stim berhenti berkelip dan terus menyala apabila air di dalam tangki stim tidak cukup panas untuk menyeterika dengan stim. Tangki air mungkin kosong. Isi semula tangki air (lihat bab 'Bersedia untuk menggunakannya', bahagian 'Mengisi semula tangki air'). Tekan sebentar pengaktif stim dan tunggu selama kira-kira 10 saat. GC7240/GC7230 sahaja: lampu stim berhenti berkelip dan terus menyala apabila air di dalam tangki stim tidak cukup panas untuk menyeterika dengan stim.

Soalan	Jawapan
	Anda tidak menekan pengaktif stim. Biarkan pengaktif stim ditekan semasa anda menyeterika dengan stim (lihat bab 'Menggunakan perkakas'). Stim superpanas (iaitu berkualiti tinggi) tidak mudah dilihat, terutamanya semasa tombol suhu ditetapkan ke kedudukan maksimum. Untuk memeriksa jika seterika benar-benar menghasilkan stim, tetapkan tombol suhu ke ●●● atau ●●. Stim kemudiannya akan kelihatan.
Mengapakah perkakas tidak menghasilkan sebarang stim selepas saya mengisi semula tangki air?	Pengaktif stim mungkin terkunci. Buka kunci pengaktif stim (lihat bab 'Menggunakan perkakas'), tekan sebentar pengaktif stim dan tunggu kira-kira 10 saat sebelum menggunakan pengaktif stim lagi.
Mengapakah perkakas menghasilkan bunyi mengepam yang kuat?	Tangki air kosong. Apabila tangki air kosong, udara masuk ke dalam pam dan menyebabkan bunyi mengepam yang kuat. Isi semula air tangki air (lihat bab 'Bersedia untuk menggunakannya', bahagian 'Mengisi semula tangki air semasa digunakan'). Bunyi mengepam berkurangan selepas beberapa waktu.

บทนำ

ขอบคุณที่เลือกซื้อเตารีดไอน้ำซึ่งเป็นระบบที่ใช้แรงดันไอน้ำของ Philips โปรดอ่านคู่มือการใช้เล่มนี้เนื่องจากมีเนื้อหาเกี่ยวกับคุณสมบัติที่เยี่ยมของระบบเตารีดนี้ รวมทั้งคำแนะนำที่จะช่วยให้งานรีดผ้าของคุณเป็นไปอย่างรวดเร็วและสนุกสนานมากยิ่งขึ้น

เตารีดที่ใช้ระบบแรงดันไอน้ำอันทรงพลังนี้จะให้ไอน้ำออกมาอย่างต่อเนื่อง ช่วยให้คุณสามารถรีดผ้าได้รวดเร็วยิ่งขึ้น ทั้งนี้เนื่องจากมีแท่งค้ำน้ำหนักใหญ่พร้อมด้วยช่องเติมที่ใหญ่เป็นพิเศษ คุณจึงสามารถรีดผ้าได้อย่างต่อเนื่องและสามารถเติมน้ำได้อย่างรวดเร็วทันทีที่น้ำหนัก

เราหวังเป็นอย่างยิ่งว่า คุณจะชื่นชอบกับเตารีดระบบนี้

ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)

- A** ท่อส่งน้ำ
- S** ด้ามจับที่นุ่มมือ (เฉพาะรุ่น GC7240)
- C** ปุ่มปรับอุณหภูมิ
- D** สัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิ
- E** ปุ่มใช้และลือคพลังไอน้ำ
- E1 ปุ่มใช้พลังไอน้ำ
- E2 ปุ่มลือคพลังไอน้ำ
- F** ปุ่มเพิ่มพลังไอน้ำ (เฉพาะรุ่น GC7240)
- G** แผ่นความร้อน
- H** ล็อคสำหรับจัดเก็บอย่างปลอดภัย (เฉพาะรุ่น GC7240)
- I** ฝาปิดกรวยกรอกน้ำ
- K** กรวยกรอกน้ำ
- L** แท่นวางเตารีด
- M** แท่งค้ำน้ำ
- N** แท่งค้ำกักเก็บไอน้ำ
- O** สวิตช์เปิด/ปิด (เฉพาะรุ่น GC7220)
- P** ปุ่มเปิด/ปิดพร้อมไฟแสดงการเปิดเตารีด (เฉพาะรุ่น GC7240/GC7230)
- Q** "ไฟแสดง" "ไม่มีน้ำในแท่งค้ำ" (เฉพาะรุ่น GC7240/GC7230)
- R** ปุ่มตั้งระดับไอน้ำ (เฉพาะรุ่น GC7240/GC7230)
- S** ไฟแสดงไอน้ำ (เฉพาะรุ่น GC7240/GC7230)
- T** สายไฟ
- U** ฝาปิดส่วนจัดตะกรัน
- V** ขอลสำหรับจัดเก็บสาย

ข้อควรจำ

ควรอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนใช้งานและเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในครั้งต่อไป

- ▶ ก่อนใช้งานโปรดตรวจสอบแรงดันไฟฟ้าที่ระบบผลิตกันช้ว่าตรงกับแรงดันไฟฟ้าที่ใช้ภายในบ้านหรือไม่
- ▶ หากเตารีดมาพร้อมกับปลั๊กไฟแบบต่อสายดินเรียบร้อยแล้ว สามารถเสียบปลั๊กไฟเข้ากับตัวรับที่ต่อสายดินได้ทันที
- ▶ ห้ามใช้งานเตารีดหากพบว่าปลั๊กไฟ สายไฟ ท่อส่งน้ำหรือตัวเครื่องเกิดชำรุดเสียหาย มีรอยร้าวหรือเตารีดไอน้ำตกกระแทก
- ▶ ตรวจสอบสายไฟและท่อส่งน้ำอย่างสม่ำเสมอว่าเกิดการชำรุดหรือไม่
- ▶ ในกรณีที่สายไฟหรือท่อส่งน้ำเกิดชำรุดเสียหาย ให้ดำเนินการเปลี่ยนชิ้นส่วนดังกล่าวที่บริษัทฟิลิปส์ หรือศูนย์บริการที่ได้รับการแต่งตั้ง หรือบุคคลที่ได้รับการแต่งตั้งโดยบริษัท เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้
- ▶ ห้ามเสียบปลั๊กไฟทิ้งไว้
- ▶ ห้ามนำเตารีดหรือแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำจุ่มลงในน้ำเป็นอันขาด
- ▶ ไม่ควรให้บุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกายไม่แข็งแรงหรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำอุปกรณ์นี้ไปใช้งาน เว้นแต่จะอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้ที่รับผิดชอบในด้านความปลอดภัย
- ▶ เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เด็กนำอุปกรณ์นี้ไปเล่น
- ▶ ควรวางเตารีดไว้บนเตารีดรวมทั้งแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำลงบนพื้นผิวที่เรียบ, แข็งแรงและมั่นคง ไม่ควรวางแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำลงบนส่วนที่อ่อนนุ่มของโต๊ะรีดผ้า
- ▶ ไม่ควรให้สายไฟและท่อส่งน้ำสัมผัสโดนแผ่นความร้อนขณะใช้งาน
- ▶ แท่นวางเตารีดและแผ่นความร้อนของเตารีดอาจมีอุณหภูมิสูงมาก อาจก่อให้เกิดแผลพุพองได้หากสัมผัสโดน ในกรณีที่ต้องการถอดแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำออก ควรหลีกเลี่ยงการสัมผัสโดนแท่นวางเตารีด
- ▶ เมื่อคุณรีดผ้าเสร็จ หรือหากความสะอาดเตารีด เติมน้ำหรือเทน้ำออกจากแท่งค้ำ พักเตารีดในช่วงเวลาสั้นๆ ให้วางเตารีดบนแท่นวางเตารีด ปิดสวิตช์เตารีด และถอดสายไฟออกจากเต้าเสียบ

- ▶ หากมีไอน้ำเล็ดลอดออกมาจากแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำขณะที่เตาเปิดร้อนขึ้น ควรปิดสวิชการทำงานแล้วหมุนฝาส่วนขจัดตะกอนให้แน่น หากยังคงมีไอน้ำเล็ดลอดออกมาเมื่อเตาเปิดร้อนขึ้น ให้ปิดเครื่องแล้วติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับมอบอำนาจจาก Philips
- ▶ ขณะที่แท่งค้ำกักเก็บไอน้ำกำลังร้อนอยู่ ห้ามถอด ฝาส่วนขจัดตะกอนออกเป็นอันตราย คุณสามารถอ่านคำแนะนำที่อธิบายไว้ในคู่มือนี้ได้
- ▶ ห้ามใช้ฝาชนิดอื่นมาปิดแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำ ให้ใช้แต่ฝาส่วนขจัดตะกอนที่จัดมาให้พร้อมกับเตาเปิดเท่านั้น ทั้งนี้ เนื่องจากฝาปิดนี้ทำหน้าที่เป็นวาล์วนิรภัยด้วย
- ▶ เครื่องใช้ไฟฟ้านี้เหมาะสำหรับการใช้งานในครัวเรือนเท่านั้น

Electromagnetic fields (EMF)

ผลิตภัณฑ์ของ Philips ได้มาตรฐานด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานอย่างเหมาะสมและสอดคล้องกับคำแนะนำในคู่มือนี้ คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยตามข้อพิสูจน์ทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน

ก่อน ใช้งานครั้งแรก

- 1 ลอกสติกเกอร์ หรือแผ่นฟอยล์ซึ่งปิดผ่านความร้อนอยู่ออก และทำความสะอาดผ่านความร้อนของเตาเปิดด้วยผ้าชุบน้ำบิดพอหมาด
- 2 ตลายสายไฟและท่อส่งน้ำออกให้หมดแล้วยึดให้ตรง
- 3 วางแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำลงบนพื้นที่มั่นคงและเรียบเสมอกัน
- 4 วางเตาเปิดลงบนแท่นวาง

การเตรียมตัวก่อน ใช้งาน

เติมน้ำลงในแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำ

หมายเหตุ: คุณสามารถเติมน้ำในแท่งค้ำน้ำได้ตลอดเวลา แม้ในระหว่างใช้งาน (โปรดดูส่วน ‘การเติมน้ำลงในแท่งค้ำ’)

ห้ามจุ่มแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำลงในน้ำ ไม่ควรใส่น้ำหอม, น้ำส้มสายชู, แป้ง, น้ำยารีดผ้าเรียบ หรือสารเคมีอื่นๆ ใส่ลงในแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำ

- 1 เปิดฝาปิดกรวยกรอกน้ำ (รูปที่ 2)
- 2 เติมน้ำลงในแท่งค้ำจนถึงขีดระดับสูงสุด (รูปที่ 3)

หมายเหตุ: หากน้ำประปาที่ใช้มีความกระด้างมาก แนะนำให้ผสมน้ำกลั่นในอัตราส่วนที่เท่ากันหรือใช้น้ำกลั่นแทน

- 3 ปิดฝาปิดกรวยกรอกน้ำให้แน่น (มีเสียงคลิก)

ห้ามเอียงหรือเขย่าแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำเมื่อแท่งค้ำมีน้ำเต็ม มิฉะนั้น น้ำอาจหกออกจากกรวยกรอกน้ำ

เติมน้ำลงในแท่งค้ำน้ำในระหว่างใช้เตาเปิด

หมายเหตุ: เมื่อน้ำในแท่งค้ำน้ำหมด อากาศจะเข้าไปในปั๊ม ทำให้มีเสียงบีมดังมากกว่าปกติ

- GC7220: เติมน้ำในแท่งค้ำน้ำเมื่อมีระดับต่ำ
- GC7240/GC7230: เติมน้ำในแท่งค้ำน้ำเมื่อไฟแสดงว่า “ไม่มีน้ำในแท่งค้ำ” จะพริบ
- คุณสามารถเติมน้ำได้ตลอดเวลาในระหว่างรีดผ้าได้อีกด้วย

- 1 เปิดฝาปิดกรวยกรอกน้ำ (รูปที่ 2)
- 2 เติมน้ำลงในแท่งค้ำจนถึงขีดระดับสูงสุด (รูปที่ 3)

หมายเหตุ: หากน้ำประปาที่ใช้มีความกระด้างมาก แนะนำให้ผสมน้ำกลั่นในอัตราส่วนที่เท่ากันหรือใช้น้ำกลั่นแทน

- 3 ปิดฝาปิดกรวยกรอกน้ำให้แน่น (มีเสียงคลิก)

ห้ามเอียงหรือเขย่าแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำเมื่อแท่งค้ำมีน้ำเต็ม มิฉะนั้น น้ำอาจหกออกจากกรวยกรอกน้ำ

- 4 หากคุณเลือกปั๊มใช้พลังไอน้ำ ให้ปลดการล็อกพลังไอน้ำ (รูปที่ 4)
- 5 กดปั๊มใช้พลังไอน้ำสักครู่เพื่อรีเซ็ตเตาเปิด (รูปที่ 5)
- ▶ หลังจากนั้นประมาณ 10 วินาที เตารีดก็พร้อมที่จะใช้รีดด้วยระบบไอน้ำได้อีก

การตั้งอุณหภูมิ

- 1 ปรับปุ่มควบคุมระดับความร้อนไปยังระดับที่เหมาะสม เพื่อตั้งอุณหภูมิการรีดที่ต้องการ (รูปที่ 6)

ตรวจดูป้ายบนเสื้อผ้า เพื่อให้ทราบถึงอุณหภูมิที่เหมาะสมในการรีด

ป้ายแนะนำการดูแลเสื้อผ้า	ชนิดของเสื้อผ้า	การตั้งค่าอุณหภูมิ	การตั้งค่าพลังไอน้ำ (เฉพาะรุ่น GC7240/ GC7230)
๘๖	เส้นใยสังเคราะห์ (เช่น อะซิเตด อะคริลิก วิลคอส โพลีเอไมด์ โพลีเอสเตอร์) และผ้าไหม	●	ระดับ MIN (ดูได้จากหัวข้อ 'การรีดผ้าโดยไม่ใช้พลังไอน้ำ')
๘๗	ผ้าขนสัตว์	●●	Low
๘๘	ผ้าฝ้าย ผ้าลินิน	●●● ถึง MAX	Low & high
๘๙	โปรดจำไว้ว่า ๘๙ บนแผ่นป้าย หมายความว่าไม่สามารถรีดได้		

หากคุณไม่ทราบชนิดของเส้นใยหรือเนื้อผ้า ให้เลือกอุณหภูมิที่ถูกต้องในการรีด ด้วยการลองรีดส่วนหนึ่งของเสื้อผ้าตัวนั้น ณ จุดที่ไม่สามารถมองเห็นได้ ขณะสวมใส่

หากผ้าที่รีดประกอบด้วยเส้นใยหลากหลายชนิด ควรปรับตั้งอุณหภูมิไปยังตำแหน่งที่เหมาะสมกับการรีดเส้นใยผ้าเนื้อละเอียดที่สุด นั่นคือ อุณหภูมิต่ำที่สุด เช่น หากผ้าที่ต้องการรีดประกอบด้วยโพลีเอสเตอร์ 60% และฝ้าย 40% คุณควรรีดผ้าชิ้นนั้นด้วยอุณหภูมิสำหรับโพลีเอสเตอร์ (●) และไม่ใช้พลังไอน้ำ

- 2
- เลือกปลั๊กไฟที่เตาเลือกที่มีการต่อสายดิน และตั้งสวิตช์เปิด/ปิดไว้ที่ 'เปิด' (GC7220) หรือกดปุ่มเปิด/ปิด (GC7240/GC7230) (รูปที่ 7)
- ▶

ไฟแสดงการเปิดเตาที่ติดตั้งที่กักเก็บไอน้ำและแสดงอุณหภูมิบนเตาจะติดสว่าง
- ▶

แท่งค้ำกักเก็บไอน้ำและแผ่นความร้อนจะเริ่มร้อนขึ้น
- ▶

เมื่อเตาพร้อมได้ระดับแล้ว สัญลักษณ์ไฟอุณหภูมิจะดับลง

หมายเหตุ: ขณะรีดผ้า สัญลักษณ์ไฟแสดงอุณหภูมิสว่างเป็นระยะๆ แสดงว่าเตาพร้อมได้ที่แล้ว

หมายเหตุ: เมื่อคุณเปิดเตาที่ แท่งค้ำกักเก็บไอน้ำจะมีเสียงบี้ม เสียงนี้เป็นเรื่องปกติเนื่องจากการแสดงให้ทราบว่าน้ำกำลังถูกบีบเข้าไปในแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำ

คำแนะนำเพิ่มเติม

-

หากรีดผ้าด้วยอุณหภูมิสูงแล้วต้องการปรับอุณหภูมิต่ำลง ควรรอจนกระทั่งสัญลักษณ์ไฟของอุณหภูมิสว่างขึ้น ก่อนรีดผ้าอีกครั้ง ทั้งนี้เพื่อลดอันตรายจากเนื้อผ้าไหม

-

เริ่มรีดผ้าที่ต้องใช้ความร้อนต่ำที่สุดก่อน เช่น ผ้าที่ทำด้วยเส้นใยสังเคราะห์

-

สำหรับผ้าไหม ผ้าขนสัตว์และเส้นใยสังเคราะห์ ให้กลับตะเข็บรีดด้านใน เพื่อป้องกันผ้าขึ้นเงา

-

ควรรีดผ้ากันะห่วย หรือเนื้อผ้าอื่นใดที่เป็นมันวาวได้ง่าย ไปในแนวเดียวกัน (พร้อมทั้งวางผ้ารองระหว่างเตาที่รีดกับเสื้อผ้าที่รีด) และรีดโดยใช้แรงดันต่ำสุด

-

ห้ามใช้ไอน้ำขณะรีดผ้าไหมย้อมสี เพราะอาจเกิดรอยด่างได้

การใช้งาน

หมายเหตุ: อาจมีควันหรือเศษชิ้นส่วนเล็กๆ ออกมาจากเตาที่อุณหภูมิที่คุณใช้เตาเป็นครั้งแรก ซึ่งเป็นเรื่องปกติ และจะหายไปหลังจากใช้เตาที่ไปสักพักหนึ่ง

หมายเหตุ: เมื่อคุณเปิดเตาที่ แท่งค้ำกักเก็บไอน้ำจะมีเสียงบี้ม เสียงนี้เป็นเรื่องปกติเนื่องจากการแสดงให้ทราบว่าน้ำกำลังถูกบีบเข้าไปในแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำ

เตารีดไอน้ำ

ห้ามหันไอน้ำไปในทิศทางที่มีคน

คุณสามารถใช้การรีดด้วยพลังไอน้ำได้เฉพาะการรีดผ้าที่ต้องใช้อุณหภูมิสูงเท่านั้น (ตั้งอุณหภูมิที่ ●● MAX)

- 1
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีน้ำในแท่งค้ำเพียงพอ
- 2
- เลือกอุณหภูมิการรีดระหว่าง ●● ถึง MAX (รูปที่ 6)
- 3
- เลือกปลั๊กไฟที่เตาเลือกที่มีการต่อสายดิน และตั้งสวิตช์เปิด/ปิดไว้ที่ 'เปิด' (GC7220) หรือกดปุ่มเปิด/ปิด (GC7240/GC7230) (รูปที่ 7)
- ▶

ไฟแสดงการเปิดเตาที่ติดตั้งที่กักเก็บไอน้ำและแสดงอุณหภูมิบนเตาจะติดสว่างเพื่อแสดงให้ทราบว่าแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำและเตาเริ่มร้อนแล้ว
- ▶

GC7240/GC7230: ไฟที่ปุ่มตั้งค่าความร้อนไอน้ำระดับสูงจะกะพริบเพื่อแสดงให้ทราบว่าแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำเริ่มร้อนแล้ว

- ▶ หลังจากนั้นประมาณ 2 นาที ไฟดักกลาวจะติดสว่างอย่างต่อเนื่องเพื่อแสดงให้ทราบว่าน้ำในแท็งก์กักเก็บไอน้ำนั้นร้อนได้ระดับสำหรับการรีดด้วยระบบไอน้ำแล้ว

4 GC7240/GC7230: กดปุ่มตั้งระดับไอน้ำเพื่อตั้งระดับไอน้ำที่เหมาะสมกับอุณหภูมิการรีดที่เลือก ดังนี้ (รูปที่ 8)

- เลือกการตั้งระดับไอน้ำสำหรับการตั้งอุณหภูมิ ●●
- เลือกการตั้งระดับไอน้ำสำหรับสูงสำหรับการตั้งอุณหภูมิที่ ●●●MAX

5 สามารถกดปุ่มใช้พลังไอน้ำขณะรีดผ้าด้วยไอน้ำได้ (รูปที่ 9)

ในการวางเตารีดหลังการรีดผ้า ให้วางลักษณะตั้งหรือวางบนแท่นวางเตารีด

- หากคุณต้องการใช้ฟังก์ชันพลังไอน้ำอย่างต่อเนื่อง เลื่อนตัวล็อกพลังไอน้ำไปที่ตำแหน่งล็อก หากต้องการหยุดใช้พลังไอน้ำ ให้ปลดตัวล็อกออก (รูปที่ 10)
- ปลดปุ่มล็อกพลังไอน้ำหากคุณตั้งเตารีดขึ้นหรือวางบนแท่นวางเตารีด เพื่อประหยัดการใช้ไอน้ำในแท็งก์น้ำ

หมายเหตุ: หากไม่ใช้พลังไอน้ำระยะหนึ่ง ไอน้ำจะค้างอยู่ในท่อส่งและรวมตัวกลายเป็นหยดน้ำ เมื่อเริ่มใช้พลังไอน้ำรีดผ้าอีกครั้ง อาจเกิดน้ำพ่นเป็นฝอยและอาจมีน้ำหยดออกมาจากแผ่นความร้อน

หมายเหตุ: เพื่อป้องกันไม่ให้น้ำหยดลงบนเสื้อผ้า ถือเตารีดเหนือผ้าที่ไม่ใช่แล้ว กดปุ่มพลังไอน้ำจนกระทั่งไอน้ำออกเป็นปกติก่อนเริ่มรีดผ้าอีกครั้ง

หมายเหตุ: หากมีเศษชิ้นส่วนเล็กๆ ออกมาจากแผ่นความร้อนในระหว่างรีดผ้า ให้ล้างแท็งก์กักเก็บไอน้ำโดยทำตามคำแนะนำอย่างเคร่งครัดซึ่งได้กล่าวไว้ในบท 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา' หัวข้อ 'การล้างทำความสะอาดแท็งก์กักเก็บไอน้ำ'

การรีดโดยไม่ใช้พลังไอน้ำ

ไม่ควรถูกปุ่มควบคุมพลังไอน้ำขณะรีดผ้า

- 1 เลือกระดับอุณหภูมิที่แนะนำไว้ (ดูได้จากบท 'การเตรียมตัวก่อนใช้' หัวข้อ 'การตั้งอุณหภูมิ') (รูปที่ 6)
- 2 เสียบปลั๊กไฟที่เตาเสียบที่มีการต่อสายดิน และดึงสวิตช์เปิด/ปิดไว้ที่ 'เปิด' (GC7220) หรือกดปุ่มเปิด/ปิด (GC7240/GC7230) (รูปที่ 7)
- ▶ แผ่นความร้อนจะเริ่มร้อนขึ้น
- 3 GC7240/GC7230: กดปุ่มตั้งระดับไอน้ำและเลือก 'ไม่มีพลังไอน้ำ' (รูปที่ 11)
- ▶ ไฟแสดง 'ไม่มีพลังไอน้ำ' จะสว่างขึ้น
- 4 รีดโดยไม่ใช้ปุ่มควบคุมพลังไอน้ำ
- ▶ หากน้ำในแท็งก์หมดหรือไม่มีความร้อน จะได้ยินเสียงดังคลิกจากข้างในของแท็งก์ ซึ่งเกิดจากกลาวไอน้ำเปิดออก ไม่เป็นอันตรายใดๆ

หลังการรีดผ้า

- 1 ปิดเครื่อง
- 2 ถอดปลั๊กไฟออกจากตัวรับบนผนัง
- 3 วางเตารีดไว้บนแท่นวางเตารีด จากนั้นปล่อยให้เครื่องเย็นลงก่อนเริ่มทำความสะอาด

คุณสมบัติ

พลังไอน้ำรีดในแนวตั้ง

ห้ามหันไอน้ำไปในทิศทางที่มีคน

- 1 ในการใช้พลังไอน้ำขณะรีดผ้าผ่านและเสื้อผ้า (แจ็คเก็ต, สูท, เสื้อโค้ท) ให้ตั้งเตารีดขึ้น (รูปที่ 12)
- 2 กดปุ่มควบคุมพลังไอน้ำ

ระดับไอน้ำและไฟแสดงระดับ (เฉพาะรุ่น GC7240/GC7230)

- เตารีดรุ่นนี้สามารถตั้งระดับไอน้ำได้ 2 ระดับ คือ ต่ำและสูง (โปรดดูที่บท 'การใช้งานเตารีด' หัวข้อ 'การรีดผ้าด้วยพลังไอน้ำ')
- เมื่อแท็งก์กักเก็บไอน้ำพร้อมสำหรับการรีดผ้าด้วยพลังไอน้ำแล้ว ไฟแสดงพลังไอน้ำของระดับที่เลือกจะหยุดกะพริบแล้วติดสว่างอย่างต่อเนื่อง (รูปที่ 13)

ไฟแสดง 'ไม่มีน้ำในแท็งก์' (เฉพาะรุ่น GC7240/GC7230)

- ▶ หากน้ำในแท็งก์ลดต่ำลงขณะรีดผ้า สัญญาณไฟแสดง 'ไม่มีน้ำในแท็งก์' จะสว่างขึ้น (รูปที่ 14)

- 1 เติมน้ำในแท็งก์น้ำ (ดูที่บท 'การเตรียมการก่อนใช้งาน' หัวข้อ 'การเติมน้ำในแท็งก์น้ำ')

44 ภาษาไทย

เพิ่มพลังไอน้ำ (เฉพาะรุ่น GC7240)

ห้ามหันไอน้ำไปในทิศทางที่มีคน

ปุ่มเร่งพลังไอน้ำช่วยขจัดรอยยับที่รีดยาก

- 1 ตั้งอุณหภูมิไว้ที่ตำแหน่งใดก็ได้ระหว่าง ●●● และ MAX
- 2 กดปุ่มเพิ่มพลังไอน้ำ (รูปที่ 15)

หมายเหตุ: อาจมีน้ำหยดออกมาจากแผ่นความร้อนเมื่อคุณใช้การเพิ่มพลังไอน้ำ ในการป้องกันเหตุการณ์เช่นนี้ ให้ใช้ฟังก์ชันพลังไอน้ำเสมอ ก่อนใช้การเพิ่มพลังไอน้ำ

การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา

เตารีด

ให้เตารีดเย็นลงก่อนที่จะเริ่มทำความสะอาดเตารีดห้ามจุ่มเตารีดลงในน้ำ หรือเปิดกอน้ำล้างเตารีด

- 1 ใช้ผ้าหมาดเช็ดทำความสะอาดเตารีด
- 2 ใช้ผ้าชุบน้ำยาทำความสะอาดที่ไม่มีฤทธิ์กัดกร่อนบิดพอหมาด เช็ดคราบตะกรันและสิ่งสกปรกอื่นๆ ออกจากแผ่นความร้อน

ล้างทำความสะอาดแท่งกักเก็บไอน้ำ

ให้เตารีดเย็นลงมากพอ ก่อนที่คุณจะถอดฝาส่วนจัดตะกรันออก

ทำความสะอาดแท่งกักเก็บไอน้ำเดือนละครั้ง หรือหลังจากการเติมน้ำลงในแท่งน้ำ 10 ครั้ง

- 1 เหน้าในแท่งค้ำน้ำทั้งด้วยการเทลงในอ่างน้ำ (รูปที่ 16)
- 2 หมุนข้อสำหรับจัดเก็บสายในทิศทางทวนเข็มนาฬิกา (1) แล้วถอดออก (2) (รูปที่ 17)
- 3 หมุนฝาส่วนจัดตะกรันในทิศทางทวนเข็มนาฬิกา (1) แล้วถอดออก (2) (รูปที่ 18)
- 4 เขย่าแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำให้ทั่ว โดยเขย่าเหนืออ่างน้ำ
- 5 เหน้าในแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำทั้งด้วยการเทลงในอ่างน้ำ
- 6 เหน้าสะอาดลงในช่องจัดตะกรันด้วยการใช้ผ้าเติมน้ำนั้น (รูปที่ 19)
- 7 เขย่าแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำให้ทั่ว โดยเขย่าเหนืออ่างน้ำ (รูปที่ 20)
- 8 เหน้าล้างอ่างน้ำอีกครั้ง (รูปที่ 21)
- 9 ทำตามขั้นตอนที่ 6 และ 7 ซ้ำอีกหากน้ำที่ล้างยังคงสกปรกอยู่
- 10 ชิ้นส่วนจัดตะกรันลงในแท่งค้ำกักเก็บไอน้ำในทิศทางตามเข็มนาฬิกาจนแน่นสนิท
- 11 ใส่ข้อสำหรับจัดเก็บสายเข้ากับเตารีดใหม่โดยการหมุนในทิศทางตามเข็มนาฬิกา

การจัดเก็บ

ควรรอให้เตารีดเย็นลงก่อนจัดเก็บเข้าที่

- 1 ถอดปลั๊กไฟออกจากเต้ารับบนผนังแล้วปล่อยให้เย็นลง
 - 2 เหน้าออกจากแท่งค้ำ (รูปที่ 16)
 - 3 GC7240: สอดตัวเตารีดเข้ากับตัวล็อกสำหรับการจัดเก็บอย่างปลอดภัยบนแท่นวาง (รูปที่ 22)
 - 4 GC7240: กดด้านหลังของเตารีดลงไปจนแน่นสนิท (รูปที่ 23)
 - 5 GC7230/GC7220: วางเตารีดลงบนแท่นวาง
 - 6 ยึดท่อส่งน้ำและสายไฟเข้ากับข้อสำหรับจัดเก็บสาย (รูปที่ 24)
- ตรวจสอบเป็นประจำว่าสายไฟ และท่อส่งน้ำอยู่ในสภาพดี และปลอดภัย
- มีด้ามจับข้างแท่งค้ำน้ำเพื่อความสะดวกในการเคลื่อนย้าย (รูปที่ 25)

สภาพแวดล้อม

- ห้ามทั้งเครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับน้ำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษา สภาวะสิ่งแวดล้อมที่ดี (รูปที่ 26)

การรับประกันและการบริการ

หากคุณมีปัญหาหรือต้องการทราบข้อมูล โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของฟิลิปส์ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณ ไม่มีศูนย์บริการ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศ หรือติดต่อแผนกบริการของบริษัท Philips Domestic Appliances and Personal Care BV

คำถามที่พบบ่อย

ในบทนี้จะแสดงคำถามเกี่ยวกับเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่พบบ่อย หากคุณไม่พบคำตอบ กรุณาติดต่อศูนย์บริการภายในประเทศของคุณต่อไป:

คำถาม	คำตอบ
เหตุใดจึงมีควันออกจากเตารีด หลังเปิดใช้ครั้งแรก	นี่เป็นเหตุการณ์ปกติ ขึ้นส่วนบางอย่างของเตารีดได้รับการเคลือบน้ำมันบางๆ จากโรงงาน เหตุการณ์เช่นนี้จะหายไปเมื่อผ่านไประยะหนึ่ง
เหตุใดจึงมีเศษเล็กๆ หลุดออกจากแผ่น ความร้อนของเตารีดเครื่องใหม่	นี่เป็นเหตุการณ์ปกติของเตารีดใหม่ เศษชิ้นส่วนเล็กๆ เหล่านี้ไม่เป็นอันตราย และจะไม่หลุดลอกออกจากแผ่นความร้อนอีก หลังจากคุณใช้เตารีดไปสองถึงสามครั้ง
เหตุใดจึงมีเศษเล็กๆ ออกจากเตารีดใน ระหว่างการรีดผ้า	สิ่งสกปรกหรือสารเคมีที่มีอยู่ในน้ำอาจสะสมอยู่ภายในแท่งกักเก็บไอน้ำและ/หรือบนแผ่นความร้อน ให้ความสะอาดแผ่นความร้อนและล้างแท่งกักเก็บไอน้ำด้วยน้ำ (โปรดดูที่บท "การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา")
เหตุใดจึงมีน้ำหยดออกจากแผ่นความร้อน	ปุ่มปรับอุณหภูมิอาจตั้งไว้ที่ระดับต่ำเกินไปสำหรับการรีดด้วยพลังไอน้ำ เลือกอุณหภูมิที่เหมาะสมกับการรีดด้วยพลังไอน้ำ (ตั้งระดับอุณหภูมิ ●● ถึง MAX)
	คุณอาจใช้ฟังก์ชันการเพิ่มพลังไอน้ำ เมื่อคุณเริ่มรีดผ้า อันดับแรก ให้ใช้พลังไอน้ำก่อนการเพิ่มพลังไอน้ำ เป็นเรื่องปกติที่อาจมีน้ำหยดออกจากเตารีดในบางครั้ง
	คุณอาจวางแท่งกักเก็บไอน้ำไว้บนพื้นผิวที่ไม่เรียบและ/หรือไม่มั่นคง ให้วางบนพื้นผิวที่เรียบและมั่นคง
	เมื่อคุณเริ่มรีดด้วยพลังไอน้ำ ท่อส่งน้ำจะมีความเย็น ไอน้ำที่กลั่นตัวภายในท่ออาจเป็นสาเหตุให้มีหยดน้ำออกจากแผ่นความร้อน นี่เป็นเหตุการณ์ปกติ ให้ยืดเตารีดให้เหนือผ้า และกดปุ่มควบคุมพลังไอน้ำ ผ้าจะดูดซับหยดน้ำ หลังจากนั้นรอถึงสามวินาที ไอน้ำจะออกมาปกติ
เหตุใดแผ่นความร้อนจึงสกรก	สารเคมีหรือสารปนเปื้อนในน้ำอาจตกค้างที่แผ่นความร้อน ให้ความสะอาดด้วยผ้าชุบน้ำหมาดๆ
	คุณอาจรีดผ้าที่อุณหภูมิสูงเกินไป ให้ความสะอาดแผ่นความร้อนด้วยผ้าชุบน้ำหมาดๆ และเลือกใช้อุณหภูมิการรีดตามที่แนะนำ
เหตุใดจึงมีไอน้ำเล็ดลอดออกจากช่อง ขจัดตะกรันในระหว่างการรีดผ้า	คุณอาจขันฝาส่วนขจัดตะกรันไม่สนิท ให้ปิดสวิตช์เตารีดแล้วทิ้งไว้ให้เย็น ขั้นตอนแรก ให้ถอดข้อจัดเก็บสายออก จากนั้นถอดฝาส่วนขจัดตะกรันออก ทำความสะอาดรอบๆ ช่อง จากนั้น ขันฝาส่วนขจัดตะกรัน กลับเข้าไปใหม่แล้วใส่ข้อจัดเก็บสายเข้าที่เตารีดกลับตั้งเดิม แล้วเปิดสวิตช์เตารีด

การรีดผ้าด้วยพลังไอน้ำ:

คำถาม	คำตอบ
ไอน้ำไม่ได้ออกมาจากเตารีด	อาจไม่ได้เปิดเตารีด ให้เปิดสวิตช์เตารีด
	แท่งกักเก็บไอน้ำอาจยังร้อนไม่พอที่จะทำให้เกิดไอน้ำ ให้รอประมาณ 2 นาทีเพื่อให้แท่งกักเก็บไอน้ำร้อนเสียก่อน เฉพาะรุ่น GC7240/GC7230: โฟแสดงพลังไอน้ำจะหยุดกะพริบแล้วติดสว่างอย่างต่อเนื่อง เมื่อน้ำในแท่งกักเก็บไอน้ำมีความร้อนเพียงพอสำหรับการรีดผ้าด้วยพลังไอน้ำแล้ว

แท่งกักเก็บไอน้ำไม่มีน้ำ ให้เติมน้ำในแท่งกักเก็บ (โปรดดูที่บท "การเตรียมการก่อนใช้งาน" หัวข้อ "การเติมน้ำในแท่งกักเก็บ") กดปุ่มใช้พลังไอน้ำอีกครั้ง แล้วรอประมาณ 10 วินาที เฉพาะรุ่น GC7240/GC7230: โฟแสดงพลังไอน้ำจะหยุดกะพริบแล้วติดสว่างอย่างต่อเนื่อง เมื่อน้ำในแท่งกักเก็บไอน้ำมีความร้อนเพียงพอสำหรับการรีดผ้าด้วยพลังไอน้ำแล้ว

คำถาม	คำตอบ
	คุณ ไม่ได้กดปุ่มใช้พลังไอน้ำ ให้กดปุ่มใช้พลังไอน้ำค้างไว้ในขณะที่ทำการรีดผ้าด้วยระบบพลังไอน้ำ (โปรดดูบท 'การใช้งานเตารีด') อาจมองไม่เห็นพลังไอน้ำระดับสูง (พลังไอน้ำดีเยี่ยม) โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อตั้งอุณหภูมิไว้ที่ตำแหน่งสูงสุด ในการตรวจสอบว่า เตารีดให้พลังไอน้ำได้หรือไม่ ให้ตั้งอุณหภูมิไว้ที่ ●●● หรือ ●● เพื่อให้สามารถมองเห็นไอน้ำได้
เหตุใดเตารีดจึงไม่มีไอน้ำหลังจากที่เติมน้ำในถังค่น้ำแล้ว	ปุ่มใช้พลังไอน้ำอาจลืตกอยู่ ให้ปลดล็อกปุ่มใช้พลังไอน้ำ (โปรดดูที่บท 'การใช้งานเตารีด') จากนั้นกดปุ่มใช้พลังไอน้ำสักครู่ แล้วรอประมาณ 10 วินาที ก่อนที่จะใช้ปุ่มใช้พลังไอน้ำอีกครั้ง
เหตุใดเตารีดจึงมีเสียงบีบที่ดังมาก	น้ำในถังค่น้ำหมด หากเป็นเช่นนี้ อากาศจะเข้าไปในปั๊ม ทำให้เสียงบีบมีเสียงดังมากกว่าปกติ ให้เติมน้ำในถังค่น้ำ (โปรดดูที่บท 'การเตรียมการก่อนใช้งาน' หัวข้อ 'การเติมน้ำลงในถังค่น้ำในระหว่างใช้เตารีด') เสียงบีบจะเบาหลังจากนั้นสักครู่

簡介

感謝您購買飛利浦加壓熨燙系統。請閱讀本使用手冊，因為本手冊不但說明了熨燙系統的超強功能，也讓您既可加快熨燙的速度，還能樂在其中。

這套功能強大的加壓熨燙系統能讓蒸汽連續產出，協助您加速熨燙工作。由於具備大型水箱和超大注水口，所以現在熨燙工作可以一氣呵成，不用忙著在水箱空的時候立刻加水。希望您能充分享受這套熨燙系統。

一般說明 (圖 1)

- A** 膠管
- B** 軟質把手 (限 GC7240)
- C** 溫度控制設定
- D** 溫度指示燈
- E** 蒸汽噴射鈕與固定鈕
 - E1 蒸汽噴射鈕
 - E2 蒸汽固定鈕
- F** 強力噴射蒸汽按鈕 (限 GC7240)
- G** 底盤
- H** 安全收藏鎖 (限 GC7240)
- I** 注水口蓋
- J** 注水口
- K** 底座
- L** 水箱
- M** 蒸汽箱
- N** 電源開關 (限 GC7220)
- O** 開啟/關閉 (On/Off) 按鈕附電源指示燈 (限 GC7240/GC7230)
- P** 「水箱已空」指示燈 (限 GC7240/GC7230)
- Q** 蒸汽設定選擇器 (限 GC7240/GC7230)
- R** 蒸汽指示燈 (限 GC7240/GC7230)
- S** 電線
- T** 除鈣沖洗蓋
- U** 電線收藏鉤

重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留說明以供日後參考。

- 在使用前，請先檢查標籤上所標示的電壓是否與當地的電源系統電壓一致。
- 如果產品附有接地插頭，則必須插入吻合的接地插座上。
- 插頭、電線、膠管或產品本身受損時，抑或是產品曾摔落或漏電時，請勿使用。
- 定期檢查電線與膠管，看看是否受損。
- 如果電源線或膠管損壞，必須交由飛利浦、飛利浦授權之服務中心，或是具備相同資格的技師更換，以免發生危險。
- 當本產品連接到電源時，必須有人看顧。
- 請勿將熨斗或蒸汽箱浸入水中。
- 本產品不適合供下列人士 (包括小孩) 使用：身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者。他們需要有負責其安全的人員在旁監督，或指示產品的使用方法，方可使用。
- 請勿讓孩童將本產品當成玩具。
- 請在平穩的水平面上使用熨斗及蒸汽箱。請勿將蒸汽箱置放在熨燙板上的柔軟面上。
- 當底盤處於高溫時，不可讓電源線或膠管碰到底盤。
- 熨斗底座和熨斗的底盤可能會變得很燙，如果碰到可能會燙傷。當您要移動蒸汽箱時，請勿觸碰底座。

- 當您熨燙完畢、清理熨斗、倒乾水箱的水或加水，或即使是短暫離開熨斗時：請將熨斗直立於底座上，關閉電源，並且將電源插頭從插座拔除。
- 若蒸汽在裝置加熱時，由蒸汽箱逸出，請關閉電源，並將除鈣沖洗蓋鎖緊。若蒸汽仍持續在裝置加熱時逸出，請關閉電源，並與飛利浦授權的服務中心連絡。
- 蒸汽箱溫度仍高時，請勿將蒸汽箱的除鈣沖洗蓋取下。請遵照本使用手冊之後的指示操作。
- 請勿在蒸汽箱上使用除了產品隨附的除鈣沖洗蓋之外的其它保護蓋，因為此保護蓋同時具有安全閘的功能。
- 本電器用品僅供家用。

電磁場 (EMF)

本飛利浦產品符合電磁場 (Electromagnetic field, EMF) 所有相關標準。若正確處理及依照本使用手冊之說明進行操作，根據現有之科學文獻來看，使用本產品並無安全顧慮。

第一次使用前

- 1 撕下底盤上所有貼紙或保護膜，再以軟布清潔底盤表面。
- 2 完全解開並拉直電源線和膠管。
- 3 將蒸汽箱放在穩固、水平的表面上。
- 4 將熨斗置於底座上。

使用前準備

使用前加水至水箱

注意：您可以隨時往水箱加水，也可以在使用時加水 (請參閱「水箱重新加水」小節)。

蒸汽箱絕不可浸在水中。請勿將香水、醋、澱粉、除水垢劑、熨燙添加劑或其他化學物質加入蒸汽箱中。

- 1 將注水口的蓋子打開。(圖 2)
- 2 將自來水注滿到水箱最高刻度。(圖 3)

注意：如果在您居住地區的自來水質硬度很高，我們建議您用等量的蒸餾水調合，或是僅使用蒸餾水。

- 3 蓋好注水口的蓋子 (會聽見「喀嗒」一聲)。

水箱滿的時候不要傾斜或搖晃蒸汽箱，否則水可能會溢出注水口。

使用時水箱重新加水

注意：水箱空的時候，空氣會流進幫浦，導致汲水的聲音比平常大。

- GC7220：水量不足時加水至水箱。
- GC7240/GC7230：「水箱已空」指示燈閃爍時加水至水箱。
- 您可以在熨燙的任何時間內重新加水至水箱。

- 1 將注水口的蓋子打開。(圖 2)
- 2 將自來水注滿到水箱最高刻度。(圖 3)

注意：如果在您居住地區的自來水質硬度很高，我們建議您用等量的蒸餾水調合，或是僅使用蒸餾水。

- 3 蓋好注水口的蓋子 (會聽見「喀嗒」一聲)。

水箱滿的時候不要傾斜或搖晃蒸汽箱，否則水可能會溢出注水口。

4 如果您鎖住了蒸汽噴射鈕，請放開蒸汽固定鈕。(圖 4)

5 短暫地按下蒸汽噴射鈕即可重新啟動熨斗。(圖 5)

大約 10 秒鐘過後您就可以再度進行蒸汽熨燙。

設定溫度

1 將溫度控制設定轉到適當的位置來設定所需的熨燙溫度。(圖 6)

關於適當的熨燙溫度，請檢查洗濯指示標籤：

洗濯指示標籤上的符號	布料種類	溫度設定	蒸汽設定 (限 GC7240/GC7230)
	合成纖維 (例如：醋酸纖維、壓克力纖維、人造絲、聚醯胺、聚酯纖維) 和絲織品	●	MIN (請參閱「無蒸汽熨燙」)
	毛料	●●	低
	棉、亞麻布	●●● 到 MAX	低和高
	請注意，標籤上的 表示此衣物不可熨燙。		

如果您不知道衣料是由哪一種纖維製成，請先在該衣料不起眼的部份試燙，以判斷適當的熨燙溫度。

假如衣物同時含有多種布料，請選擇最脆弱的纖維所適用的溫度 (也就是最低溫度) 來進行熨燙。例如，如果一件衣物含有 60% 的聚酯纖維和 40% 的棉，則您應以聚酯纖維 (●) 適合的溫度且不使用蒸汽來進行熨燙。

2 將電源插頭插入接地插座中，然後打開電源開關 (GC7220) 或按下開關按鈕 (GC7240/GC7230)。(圖 7)

蒸汽箱的電源開啟指示燈和熨斗的溫度指示燈會亮起。

蒸汽箱和底盤開始加熱。

當溫度指示燈熄滅時，即表示熨斗已達到所需的溫度。

注意：在熨燙過程中，溫度指示燈會經常亮起，這表示熨斗正在加熱到適當的溫度。

注意：開啟產品電源時，蒸汽箱會發出汲水的聲音。這是正常現象，表示正在把水打進蒸汽箱中。

提示

- 如果您以高溫熨燙，之後又將溫度控制設定到較低的溫度，請先等候溫度指示燈再次亮起，然後再繼續燙衣。如此可避免損害您的衣物。
- 請從需要最低溫的衣物開始熨燙，例如合成纖維製的衣料。
- 絲織品、毛料和合成纖維：請熨燙布料的背面，以防止留下亮面印記。
- 天鵝絨和容易留下亮面印記的其他布料，在熨燙時，切勿大力壓燙，並且應以單一方方向進行熨燙 (順著衣物上的絨毛紋理)。
- 熨燙染色絲織品時請勿使用蒸汽，否則會留下污點。

使用此電器

注意：熨斗在第一次使用時可能會冒煙或產生微粒。這是正常現象，馬上就會消失。

注意：開啟產品電源時，蒸汽箱會發出汲水的聲音。這是正常現象，表示正在把水打進蒸汽箱中。

蒸汽熨燙

切勿直接對著人噴射蒸汽。

唯有在較高的熨燙溫度下，才能使用蒸汽熨燙功能 (溫度設定從●●到 MAX)。

- 1 確認在水箱中有足夠的水。
- 2 選擇 ●● 到 MAX 之間的熨燙溫度。(圖 6)
- 3 將電源插頭插入接地插座中，然後打開電源開關 (GC7220) 或按下開關按鈕 (GC7240/GC7230)。(圖 7)
 - 蒸汽箱的電源開啟指示燈和熨斗的溫度指示燈亮起，代表蒸汽箱和熨斗開始加熱。
 - GC7240/GC7230：高速蒸汽設定指示燈閃爍代表蒸汽箱正在加熱。
 - 約 2 分鐘後蒸汽指示燈就變成持續亮起，代表蒸汽箱內的水溫足以進行蒸汽熨燙。
- 4 GC7240/GC7230：按下蒸汽設定選擇器，選擇適合所選熨燙溫度的蒸汽設定：(圖 8)
 - 為溫度設定 ●● 選擇低蒸汽設定。
 - 為 ●●● 到 MAX 的溫度設定選擇低或高蒸汽設定。
- 5 進行蒸汽熨燙時必須按下蒸汽噴射鈕。(圖 9)

熨燙後放下熨斗時，請以直立方式或置於底座上。

 - 若您要持續使用蒸汽功能，請把蒸汽噴射鈕撥到固定位置。若要停止使用蒸汽，請放開蒸汽噴射固定鈕。(圖 10)
 - 熨斗直立或置於底座上時，請放開蒸汽固定鈕。這樣可以讓水箱中的水持續久一點。

注意：若您有一段時間沒有使用蒸汽功能，膠管中殘存的蒸汽會凝結成水。當您重新開始進行蒸汽熨燙時，水可能會噴進本產品內部、水滴會逸出底盤。

注意：若要避免水滴掉到衣物上，請把熨斗放到不需要的布上。按下蒸汽噴射鈕，直到蒸汽正常為止，然後繼續進行蒸汽熨燙。

注意：如果熨燙過程中有髒東西從底盤跑出來，請確實遵照「清潔與維護」單元「沖洗蒸汽箱」小節中的指示沖洗蒸汽箱。

無蒸汽熨燙

熨燙時請勿按下蒸汽噴射鈕。

- 1 設定所需的熨燙溫度 (請參閱「使用前準備」的「設定溫度」之說明)。(圖 6)
- 2 將電源插頭插入接地插座中，然後打開電源開關 (GC7220) 或按下開關按鈕 (GC7240/GC7230)。(圖 7)
 - 底盤開始加熱。
- 3 GC7240/GC7230：按下蒸汽選擇器，選擇「無蒸汽」。(圖 11)
 - 「無蒸汽」指示燈亮起。
- 4 熨燙時不要按下蒸汽噴射鈕。
 - 若蒸汽箱空了或還未加熱，會聽到水箱中有喀啦聲。這是打開蒸汽閥所導致的現象，不會傷害人體。

熨燙後

- 1 關閉產品。
- 2 從插座拔下電源插頭。
- 3 把熨斗放在底座上，讓本產品冷卻，然後才開始清潔。

功能

垂直蒸氣熨燙

切勿直接對著人噴射蒸汽。

1 若要以蒸汽熨燙吊掛的窗簾和衣物 (夾克、西裝外套、外套)，請讓熨斗保持垂直。(圖 12)

2 按下蒸汽噴射鈕。

多樣性蒸汽和蒸汽指示燈 (限 GC7240/GC7230)

- 本產品有兩個蒸汽設定：低和高 (請參閱「使用本產品」單元的「蒸汽熨燙」小節)。
- 蒸汽箱可以進行蒸汽熨燙時，所選蒸汽設定的蒸汽指示燈就會停止閃爍，改為持續亮燈。(圖 13)

「水箱已空」指示燈 (限 GC7240/GC7230)

D 水箱內的水在使用期間不足時，「水箱已空」指示燈就會亮起。(圖 14)

1 重新加水至水箱 (請參閱「使用前準備」單元的「水箱重新加水」小節)。

強力蒸汽 (限 GC7240)

切勿直接對著人噴射蒸汽。

強力噴射蒸汽可以熨平頑固的綳褶。

1 把溫度控制設定調到 ●●● 到 MAX 之間的位置。

2 按下強力噴射蒸汽按鈕。(圖 15)

注意：當您使用強力噴射蒸汽功能時，底盤可能會偶爾流出水滴。如欲避免這種情形，使用強力噴射蒸汽功能前務必要使用蒸汽功能。

清潔與維護

熨斗

清潔熨斗前要讓產品有充分的冷卻時間。不可讓機體浸泡在水中或者在水龍頭下沖洗。

1 請用濕布清潔本熨斗。

2 用濕布和非磨蝕性的 (液體) 清潔劑擦掉底盤上的水垢和其他任何沈積物。

沖洗蒸汽箱

取下抗鈣除垢針保護蓋前要讓本產品完全冷卻。

蒸汽箱一個月或水箱重新加水 10 次後要沖洗一次。

1 把水倒進水槽以清空水箱。(圖 16)

2 將電線收藏鉤依逆時針方向旋轉 (1) 然後取下 (2)。(圖 17)

3 將抗鈣除垢針保護蓋依逆時針方向旋轉 (1) 然後取下 (2)。(圖 18)

4 在水槽上用力晃動蒸汽箱。

5 把水倒進水槽以清空蒸汽箱。

6 用注水杯把清水倒入除鈣清洗口。(圖 19)

7 在水槽上用力晃動蒸汽箱 (圖 20)

8 再把水倒進水槽。(圖 21)

9 如果水裡還有雜質，就繼續重複步驟 6 和 7。

10 將抗鈣除垢針保護蓋以順時針方向鎖緊蒸汽箱。

11 以順時針方向轉動電線收藏鉤以重新接上。

收藏

請確認在收納之前，熨斗已完全冷卻。

- 1 將電源插頭從插座上拔除並讓本產品冷卻。
 - 2 將水箱內的水倒光。(圖 16)
 - 3 GC7240：把熨斗尖端插進底座的安全收藏鎖。(圖 22)
 - 4 GC7240：把熨斗後端用力往下按。(圖 23)
 - 5 GC7230/GC7220：將熨斗置於底座上。
 - 6 把膠管和電源線固定在電線收藏鉤裡。(圖 24)
- 經常檢查電源線和膠管是否仍完好安全。
- 蒸汽箱的兩邊都有握把，便於攜帶。(圖 25)

環境保護

- 本產品壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。(圖 26)

保固與服務

若您需要相關資訊或有任何問題，請瀏覽飛利浦網站 www.philips.com，或連絡您當地的飛利浦客戶服務中心(您可以在全球保證書上找到連絡電話)。如果您當地沒有客戶服務中心，請洽詢當地飛利浦經銷商，或與飛利浦小家電服務部門聯繫。

常見問題集

本章列出本產品的常見問題。如仍有疑問，請與您所在國家/地區的客戶服務中心聯繫。

一般：

問題	解答
第一次打開電源時，本產品為什麼冒煙？	這很正常。熨斗的某些零件在工廠內上了薄油。本現象過一下子就會消失。
新熨斗的底盤為什麼有髒東西跑出來？	這是新熨斗的正常現象。這些東西對人體無害，熨斗用過幾次後，底盤就不會有東西跑出來了。
熨燙過程中熨斗為什麼有髒東西跑出來？	水中雜質或化學物質可能會沈積在蒸汽箱和/或底盤上。請清潔底盤和沖洗蒸汽箱(請參閱「清潔與維護」單元)。
為什麼底盤有水滴流出來？	溫度控制設定過低，無法進行蒸汽熨燙。請選擇適合蒸汽熨燙的熨燙溫度(溫度設定 ●● 到 MAX)。
	您開始熨燙時可能已經使用強力噴射蒸汽功能。使用強力噴射蒸汽功能之前，必須先以蒸汽熨燙一段時間。熨斗偶爾流出水滴是正常現象。
	您可能把蒸汽箱放在不穩定和/或不平的表面。請把蒸汽箱放在穩定並平整的表面。

問題	解答
	剛開始用蒸汽熨燙時膠管是冷的。蒸汽會在膠管中凝結，導致水滴從底盤逸出。這是正常現象。請把熨斗放到不使用的布上並按下蒸汽噴射鈕。這塊布能吸走水滴。過幾秒後蒸汽就正常了。
為什麼底盤會髒？	水中雜質或化學物質可能會沈積在底盤上。請以濕布清潔底盤。 熨燙的溫度可能太高。請以濕布清潔底盤。請選擇建議的熨燙溫度。
熨燙時除鈣清洗口為什麼有蒸汽冒出？	抗鈣除垢針保護蓋可能沒蓋緊。請先關閉本產品電源讓它降溫。首先取下電線收藏鉤，然後取下抗鈣除垢針保護蓋。擦掉清洗口附近的水分，然後裝回抗鈣除垢針保護蓋和電線收藏鉤，接著再次開啟本產品的電源。

蒸汽熨燙：

問題	解答
為何熨斗無法產生蒸汽？	本產品電源開關可能沒打開。請開啟產品。 蒸汽箱的溫度可能不足以產生蒸汽。請等大約 2 分鐘讓蒸汽箱加熱。限 GC7240/GC7230：蒸汽箱內的水溫足以進行蒸汽熨燙時，蒸汽指示燈就會停止閃爍，改為持續亮燈。 水箱可能空了。請重新加水至水箱 (請參閱「使用前準備」單元的「水箱重新加水」章節)。短暫地按下蒸汽噴射鈕，等大約 10 秒鐘。限 GC7240/GC7230：蒸汽箱內的水溫足以進行蒸汽熨燙時，蒸汽指示燈就會停止閃爍，改為持續亮燈。 您按的不是蒸汽噴射鈕。進行蒸汽熨燙時必須按下蒸汽噴射鈕 (請參閱「使用此電器」單元)。 超熱 (亦即高品質) 的蒸汽幾乎難以看見，尤其是溫度控制設定轉到最高時。若要檢查熨斗是否真的產生蒸汽，請把溫度控制設定轉到 ●●● 或 ●●。這時就能看到蒸汽了。
水箱重新加水後為何熨斗無法產生蒸汽？	蒸汽噴射鈕可能鎖住，請解開蒸汽固定鈕 (請參閱「使用此電器」單元)、短暫地按下蒸汽噴射鈕，等大約 10 秒鐘，然後再次使用蒸汽噴射鈕。
為什麼熨斗發出很大的汲水聲音？	因為水箱是空的。水箱空的時候，空氣會流進幫浦，產生很大的汲水聲音。請重新加水至水箱 (請參閱「使用前準備」單元的「使用時水箱重新加水」章節)。汲水聲過一下子就會減小。

高電壓(只適用於香港)

額定電壓	額定功率	額定頻率	額定電流
220-240V	2000-2400W	50-60HZ	9.1-10.0A

产品简介

感谢您购买了该款飞利浦压力式蒸汽电熨斗。请阅读用户手册，其中包含了关于这款电熨斗的强大功能的信息以及一些帮助您更快、更轻松熨烫的技巧。

此款功率强大的压力式蒸汽电熨斗可不间断产生蒸汽，帮助您更快地完成熨烫。带有超大注水口的大容量水箱使您能够长时间连续熨烫，并在水箱缺水时立即重新注水。

希望您能喜欢这款电熨斗。

一般说明 (图 1)

- A** 蒸汽输送管
- B** 软质手柄 (仅限 GC7240)
- C** 温度旋钮
- D** 温度指示灯
- E** 蒸汽启动器和蒸汽锁
 - E1 蒸汽启动器
 - E2 蒸汽锁
- F** 蒸汽喷射按钮 (仅限 GC7240)
- G** 底板
- H** 安全存放锁 (仅限 GC7240)
- I** 漏斗型注水口盖
- J** 漏斗型注水口
- K** 熨斗座
- L** 水箱
- M** 蒸汽箱
- N** 电源开关 (仅限 GC7220)
- O** 带电源指示灯的开关按钮 (仅限 GC7240/GC7230)
- P** “水箱无水”指示灯 (仅限 GC7240/GC7230)
- Q** 蒸汽设置选择器 (仅限 GC7240/GC7230)
- R** 蒸汽指示灯 (仅限 GC7240/GC7230)
- S** 电源线
- T** 水垢清洗帽
- U** 电源线存放挂钩

注意事项

使用产品之前，请仔细阅读本用户手册，并妥善保管以供日后参考。

- ❗ 连接产品电源前，请检查型号铭牌所标示的电压与当地电源电压是否一致。
- ❗ 如果产品附带的是接地插头，则必须将其插至接地线的插座。
- ❗ 如果插头、电源线、蒸汽输送管或产品本身已经明显损坏，或产品曾坠落或出现渗漏，请勿再使用。
- ❗ 定期检查电源线和蒸汽输送管是否损坏。
- ❗ 如果电源软线和蒸汽输送管损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
- ❗ 在电熨斗接通电源期间，使用者不得离开。
- ❗ 切勿将熨斗或蒸汽箱浸入水中。

- 本产品不打算由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们使用本产品进行监督或指导。
- 应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。
- 一定要在稳固、平整且水平的表面上放置和使用熨斗及蒸汽箱。切勿将蒸汽箱放在熨衣板的柔软位置。
- 切勿让电源线和蒸汽输送管触及高温电熨斗底板。
- 熨斗座和熨斗底板会变得非常热，如被触及，可能引起烫伤。如果要移动蒸汽箱，切勿触及熨斗座。
- 当完成熨烫、清洁产品、注水或将水倒出水箱以及即使短时间离开熨斗时：将熨斗放在熨斗座上，关闭设备电源，并从电源插座上拔下电源线。
- 如果在产品加热期间，有蒸汽从蒸汽箱逸出，则应断开产品电源，然后将水垢清洗帽拧紧。如果产品加热时还有蒸汽逸出，则应切断产品电源并与由飞利浦授权的维修中心联系。
- 只要蒸汽箱仍然是热的，就不能将水垢清洗帽取下。请按照本手册后面提供的说明进行操作。
- 切勿在蒸汽箱上使用任何非原装的水垢清洗帽，因为此水垢清洗帽起着安全阀的作用。
- 本产品仅限于家用。

电磁场 (EMF)

这款飞利浦产品符合关于电磁场 (EMF) 的所有相关标准。据目前的科学证明，如果正确使用并按照本用户手册中的说明进行操作，本产品是安全的。

初次使用之前

- 1 从电熨斗底板取下所有标签或保护膜，然后用软布清洁底板。
- 2 彻底松开和拉直电源线和蒸汽输送管。
- 3 将蒸汽箱放在一个稳固、平整的表面上。
- 4 将熨斗放在熨斗座上。

使用准备

使用之前将水箱注满水

注：您可以随时为水箱注水，即使是在使用过程中（见“为水箱添水”部分）。

切勿将蒸汽箱浸入水中。切勿将香水、醋、淀粉、除垢剂、烫衣剂或其它化学品注入蒸汽箱内。

- 1 打开漏斗型注水口盖。（图 2）

2 将自来水加注到水箱的最高标志。(图 3)

注：如果您所在地区的自来水硬度很高，我们建议您将自来水与等量的蒸馏水混合后再使用，或仅使用蒸馏水。

3 关好漏斗型注水口盖（听到“咔哒”声）。

当水箱已满时请勿倾斜或摇晃蒸汽箱。否则水可能从漏斗型注水口中溅出。

使用时为水箱添水

- 注：当水箱无水时，空气将进入泵内并导致抽水声比平常要大。
- GC7220：水位较低时请为水箱添水。
 - GC7240/GC7230：当“水箱无水”指示灯闪烁时，请为水箱添水。
 - 您可以在熨烫过程中随时为水箱添水。

1 打开漏斗型注水口盖。(图 2)

2 将自来水加注到水箱的最高标志。(图 3)

注：如果您所在地区的自来水硬度很高，我们建议您将自来水与等量的蒸馏水混合后再使用，或仅使用蒸馏水。

3 关好漏斗型注水口盖（听到“咔哒”声）。

当水箱已满时请勿倾斜或摇晃蒸汽箱。否则水可能从漏斗型注水口中溅出。

4 如果您已经锁住蒸汽启动器，则请松开蒸汽锁。(图 4)

5 短暂按下蒸汽启动器以重新设置熨斗。(图 5)

在大约 10 秒之后，熨斗将能够再次进行蒸汽熨烫。

设定温度

1 要设定所需熨烫温度，请将温度转盘转到适当位置。(图 6)
检查衣服标签以了解所需熨烫温度：

衣服标签上的符号	纤维类型	温度设定	蒸汽设定（仅限 GC7240/GC7230）
	合成纤维（如醋酸纤维、聚丙烯、粘胶纤维、聚酰胺、聚脂）及丝绸	●	最小（见“无蒸汽熨烫”）
	羊毛	●●	低
	棉，亚麻	●●● 到最高 (MAX)	低和高
	请注意标签上的  是指该布料不能熨烫。		

如果您不知衣物是由何种纤维组成，找一处穿时看不见的地方熨，试试何种温度最合适。如果衣物是由多种纤维组成的，则必须将温度定在适用于最细致纤维的温度，如最低温度。比如，某块织物是由 60% 的聚脂和 40% 的棉构成，则温度应定在指示聚脂的温度（●），进行无蒸汽熨烫。

2 将电源插头插在接地的电源插座中，然后将电源开关设置为 on（开）（GC7220）或者按 on/off（开/关）按钮（GC7240/GC7230）。（图 7）

● 蒸汽箱上的开机指示灯和熨斗上的温度指示灯亮起。

● 蒸汽箱和熨斗底板开始加热。

● 当温度指示灯熄灭时，说明熨斗已经达到熨烫温度。

注：熨烫期间，温度指示灯会时亮时灭。这说明熨斗正在加热至合适温度。

注：打开本产品电源时，蒸汽箱会发出抽水声。这种声音是正常的，说明蒸汽箱正在抽水。

使用提示

- 如果先在较高温度下熨烫，然后又调到较低温度，则应等到温度指示灯再次亮起后，才能继续熨烫。这样能防止衣物损坏。
- 从需要最低熨烫温度的布料开始熨烫，如合成纤维织物。
- 真丝织品及合成纤维要翻到内面熨烫以防发亮。
- 对于丝绒织品及其它容易局部发亮的布料，应朝一个方向（顺毛方向）轻熨。
- 熨烫彩色丝绸时切勿使用蒸汽，否则会留下水渍。

使用本产品

注：首次使用时，可能从熨斗中产生一些烟雾和颗粒。这是正常的并且会很快停止。

注：打开本产品电源时，蒸汽箱会发出抽水声。这种声音是正常的，说明蒸汽箱正在抽水。

蒸汽电熨斗

不要将蒸汽直接对着他人。

蒸汽熨烫只能在较高熨烫温度下使用（温度设定为●●到 MAX（最高））。

1 确保水箱中有足够的水。

2 选择熨烫温度（从●●到 MAX（最高））。（图 6）

3 将电源插头插在接地的电源插座中，然后将电源开关设置为 on（开）（GC7220）或者按 on/off（开/关）按钮（GC7240/GC7230）。（图 7）

● 蒸汽箱上的开机指示灯和熨斗温度指示灯亮起，表示蒸汽箱和熨斗开始加热。

● GC7240/GC7230：强力蒸汽设定指示灯闪烁，表示蒸汽箱正在加热。

● 大约两分钟后，蒸汽指示灯将呈持续亮起，说明蒸汽箱中的水温已足以开始进行蒸汽熨烫。

4 GC7240/GC7230：按动蒸汽设置选择器，设置适合所选熨烫温度的蒸汽设定：（图 8）

- 对于温度设定 ●●，应选择较低的蒸汽设定。

- 为温度设定 ●●●到 MAX（最高）选择较低或较高的蒸汽设定。

5 蒸汽熨烫期间要一直按着蒸汽启动器。（图 9）

熨烫之后可放下熨斗，将熨斗竖立或放在熨斗座上。

- 如果您想持续使用蒸汽熨烫，则可将蒸汽启动器滑向锁定位置。欲停止蒸汽熨烫，则解开蒸汽启动器锁。（图 10）

- 将熨斗竖立或放在熨斗座上之后，请解开蒸汽锁。这可以让水箱中的水使用更长时间。

注：如果您暂时停止了使用蒸汽熨烫，留在蒸汽输送管中的蒸汽会冷凝成水。再次开始蒸汽熨烫时，产品内部会发生喷溅，一些水滴便会从底板溢出。

注：为了防止水滴落到您的衣服上，可将熨斗置于一块旧布上。按住蒸汽启动器，直到正常喷射蒸汽之后，再开始熨烫。

注：如果在蒸汽熨烫期间有灰尘颗粒从底板渗出，则请严格按照“清洁和保养”一章“清洗蒸汽箱”部分的说明清洗蒸汽箱。

无蒸汽熨烫

熨烫时，不要按蒸汽启动器。

- 1 设定所需的熨烫温度（见“使用准备”一章中的“设定温度”一节）。(图 6)
- 2 将电源插头插在接地的电源插座中，然后将电源开关设置为 on（开）(GC7220) 或者按 on/off（开/关）按钮 (GC7240/GC7230)。 (图 7)
 - 底板开始加热。
- 3 GC7240/GC7230：按蒸汽选择器并选择“无蒸汽”。(图 11)
 - “无蒸汽”指示灯亮起。
- 4 不按蒸汽启动器直接熨烫。
 - 如果蒸汽箱无水或还未加热，您将听到蒸汽箱内发出喀嗒声。这种现象是由于蒸汽阀打开而引起的，无任何负面影响。

熨烫后

- 1 关闭产品。
- 2 将插头从电源插座中拔下：
- 3 将熨斗放在熨斗座上，直到产品完全冷却后，再开始清洁产品。

功能

垂直蒸汽熨烫

不要将蒸汽直接对着他人。

- 1 要熨烫悬挂着的窗帘和衣物（夹克、套装、外套），竖着握住熨斗即可。(图 12)
- 2 按下蒸汽启动器。

可调蒸汽量和蒸汽指示灯（仅限 GC7240/GC7230）

- 产品有两档蒸汽设定：低和高（见“使用本产品”一章的“蒸汽熨烫”部分）。
- 当蒸汽箱能够进行蒸汽熨烫时，所选蒸汽设定的蒸汽指示灯将停止闪烁并呈持续亮起。(图 13)

“水箱无水”指示灯（仅限 GC7240/GC7230）

- 使用时如果水箱中的水已较少，则水箱无水指示灯将亮起。(图 14)
- 1 给水箱重新注水（见“使用准备”一章的“给水箱重新注水”一节）。

蒸汽喷射（仅限 GC7240）

不要将蒸汽直接对着他人。

强劲的蒸汽喷射有助于去除顽固褶皱。

1 将温度旋钮调到 ●●● 与 MAX 之间的位置。

2 按下蒸汽喷射按钮。（图 15）

注：当您使用蒸汽喷射功能时，底板有时会喷出水滴。为避免此情况，应在使用蒸汽喷射功能之前使用蒸汽功能。

清洁和保养

熨斗

清洁熨斗前应让产品充分冷却。切勿将熨斗浸在水中，也不要来自来水下冲洗。

1 用湿布清洁熨斗。

2 用湿布和非腐蚀性（液体）清洁剂抹去底板上的水垢和其它沉积物。

清洗蒸汽箱

取下水垢清洗帽之前应让产品充分冷却。

每月冲洗一次，或每当为水箱重新注水 10 次之后冲洗一次。

1 将水箱中的水倒入水槽内。（图 16）

2 逆时针旋转电源线存放挂钩 (1) 并将其取下 (2)。（图 17）

3 逆时针旋转水垢清洗帽 (1) 并将其取下 (2)。（图 18）

4 在水槽上方摇晃蒸汽箱。

5 将蒸汽箱中的水倒入水槽内。

6 用注水杯将干净的水通过水垢清洗孔倒入。（图 19）

7 在水槽上方摇晃蒸汽箱（图 20）

8 将水重新倒入水槽。（图 21）

9 如果水中仍然有杂质，则请重复步骤 6 和 7。

10 将水垢清洗帽顺时针拧紧回蒸汽箱。

11 顺时针转动电源线存放挂钩将其重新装上。

存放

确保在存放前，产品已经充分冷却。

1 从电源插座中拔下电源插头，让产品充分冷却。

2 倒空水箱。（图 16）

3 GC7240：将熨斗尖端插入熨斗座上的安全存放锁。（图 22）

4 GC7240：将熨斗后部用力压下。（图 23）

5 GC7230/GC7220: 将熨斗放在熨斗座上。

6 将蒸汽输送管和电源线固定在电源线存放挂钩中。(图 24)
定期检查电源线和蒸汽输送管是否完好、安全。

- 为了方便搬运，在蒸汽箱的两边都装有手柄。(图 25)

环保

● 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。(图 26)

保修与服务

如果您需要详细信息或有任何问题，请浏览飞利浦网站，地址为 www.philips.com。您也可以与贵国的飞利浦顾客服务中心联系（您可以从全球保修卡中找到电话号码）。如果贵国没有飞利浦顾客服务中心，请与当地的飞利浦经销商或与飞利浦家庭小电器的维修中心联系。

常见问题

本章列出了关于本产品最常见的问题。如果您无法找到您的问题的答案，请联系您所在国家/地区的客户服务中心。

概述:

问题	回答
为什么第一次打开产品电源时会冒出烟雾？	这是正常情况。熨斗的一些部件在出厂时涂上了薄层油脂。稍等片刻，烟雾就会停止。
为什么新熨斗的底板上有灰尘颗粒冒出？	对于新熨斗，这是正常现象。这些颗粒无害，熨斗用过几次后，底板就不会再出现颗粒了。
为什么在熨烫时有灰尘颗粒从熨斗中冒出？	水中的杂质或化学物质可能沉积在蒸汽箱和/或底板上。清洁底板并冲洗蒸汽箱（见“清洁和保养”一章）。
为何熨斗底板有水滴漏出？	温度转盘设定的温度可能太低，不足以进行蒸汽熨烫。选择适合蒸汽熨烫的温度（温度设定从 ●● 到 MAX（最高））。 您可能在开始熨烫时使用了蒸汽喷射功能。请先使用蒸汽熨烫功能，然后再使用蒸汽喷射功能。熨斗中偶尔溢出水滴属于正常情况。 您可能将蒸汽箱置于了不稳定和/或不平坦的表面上。请将蒸汽箱放在稳定、平坦的表面上。 开始熨烫时蒸汽输送管是冷的。蒸汽冷凝在输送管上，导致底板上有水滴溢出。这是正常现象。将熨斗置于一块干布上，按下蒸汽启动器。这块布将吸收小水滴。几秒钟之后，蒸汽便会恢复正常。
为什么底板会变脏？	水中的杂质或化学物质可能沉积在熨斗底板上。请用湿布清洁熨斗底板。 熨烫温度可能太高。请用湿布清洁熨斗底板。请选择推荐的熨烫温度。
为什么熨烫过程中水垢清洗孔有蒸汽逸出？	您可能没有将水垢清洗帽拧紧到位。请关闭产品并让其冷却。先取下电源线存放挂钩，然后取下水垢清洗帽。将水垢清洗孔周围的水擦拭干净。重新安装上水垢清洗帽和电源线存放挂钩。然后重新打开产品电源。

蒸汽电熨斗:

问题	回答
为什么产品不产生任何蒸汽?	产品可能没有打开。请打开产品电源。
	蒸汽箱可能还没有产生蒸汽的足够热量。等待蒸汽箱加热大约 2 分钟。仅限 GC7240/GC7230: 当蒸汽箱中的水达到蒸汽熨烫的足够热量时, 蒸汽指示灯将停止闪烁并呈持续亮起。
	水箱可能已无水。请为水箱添水(见“使用准备”一章的“给水箱重新注水”一节)。短暂按下蒸汽启动器并等待大约 10 秒。仅限 GC7240/GC7230: 当蒸汽箱中的水达到蒸汽熨烫的足够热量时, 蒸汽指示灯将停止闪烁并呈持续亮起。
	您没有按蒸汽启动器。蒸汽熨烫期间要一直按着蒸汽启动器(见“使用产品”一章)。
	超热(例如高质)蒸汽几乎看不见, 尤其是当温度转盘设在最大位置时。要检查熨斗是否产生蒸汽, 请将温度转盘设为 ●●● 或 ●●。蒸汽方可看见。
为什么在重新为水箱注水之后, 产品仍然不产生任何蒸汽?	蒸汽启动器可能已锁定。解开蒸汽启动器的锁定(见“使用产品”一章), 短暂按下蒸汽启动器并等待大约 10 秒, 然后才可以重新使用蒸汽启动器。
为什么产品发出很大的抽水声?	水箱中已无水。当水箱无水时, 空气将进入泵内并导致较大的抽水声。请给水箱重新注水(见“使用准备”一章的“使用时为水箱添水”一节)。抽水声将在随后减小。




产品 : 飞利浦压力式蒸汽电熨斗

型号 : GC7240, GC7230, GC7220

额定电压 : 220V~

额定频率 : 50 Hz

额定输入功率: 2000 W

生产日期 : 请见产品底部

产地 : 中国

飞利浦家电(苏州)有限公司

中国苏州新区玉山路

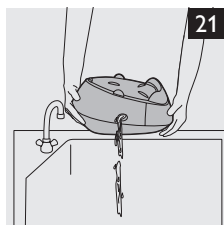
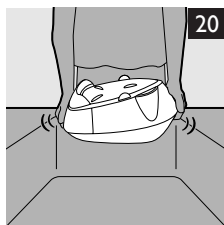
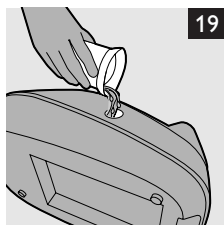
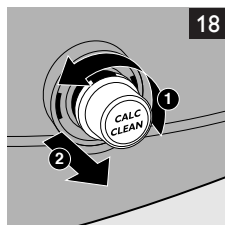
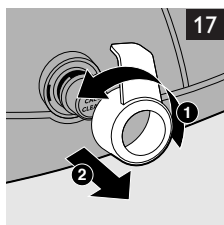
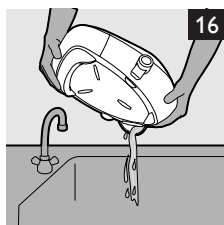
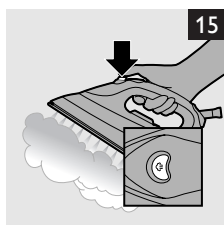
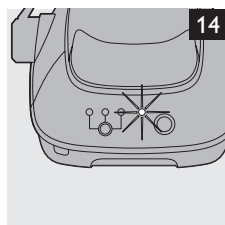
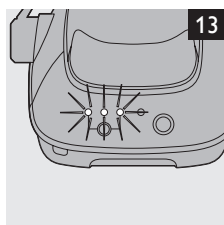
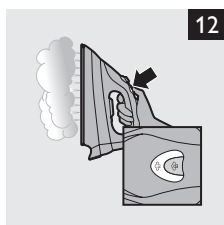
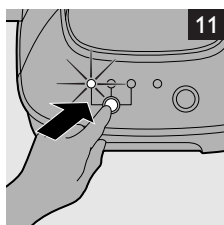
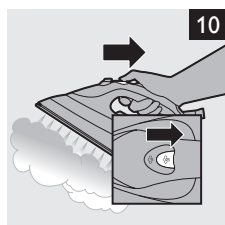
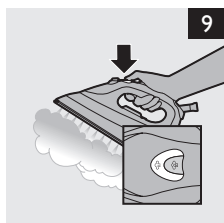
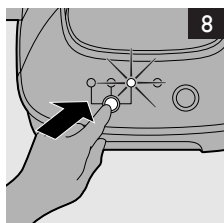
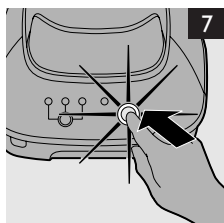
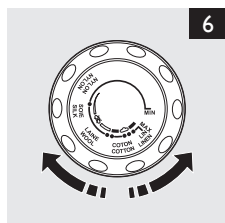
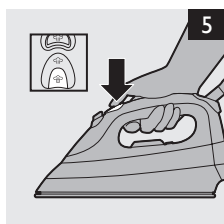
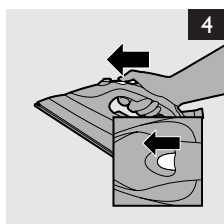
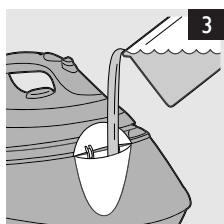
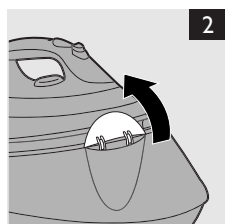
邮政编码: 215011

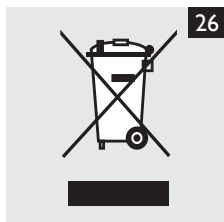
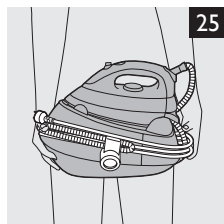
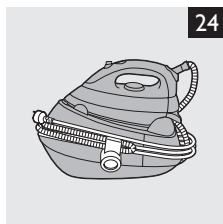
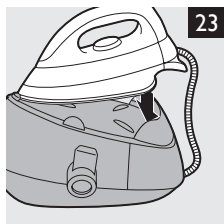
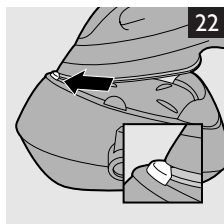
电话: 0512-68253516

全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标GB4706.1-1998, GB4706.2-2003, GB4343.1-2003及GB17625.1-2003制造

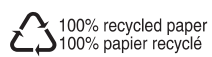
请妥善保管本使用说明书
 发行日期: 2007/03/28







www.philips.com



4239.000.6563.3